



DZIENNIK

TYGODNIK
PZPR

Nr 26 (295)

Rok VII

Nowy Sącz, 29 czerwca 1986 r.

Cena 15 zł



W koncercie dla delegatów na X Zjazd wystąpią w Warszawie dwa nasze zespoły — „Sądcezioki” i „Male Podhale” (powyżej zdjęcie, a na str. 8 tekst o „Małym Podhalu”).

STEFAN CIEPLY

Przed X Zjazdem

Cytat będzie z pamięci: „Nie chodzi o to, by wieś polską czynić czystsza niż kształt miasta, lecz o to, by zachowując jej charakter dokonać takiego awansu cywilizacyjnego, który pozwoliłby żyć na wsi w warunkach porównywalnych z miastem, a więc z dobrą komunikacją, łącznością telefoniczną, dostępnością do dóbr kultury, możliwością podjęcia pracy poza rolnictwem itp.”. Taka wieś, dodajmy od siebie, w której nie byłoby problemów z wodą, z gazem, dojazdom do miasta, z dostępnością do różnego rodzaju usług — od lekarskich po zegarmistrzowskie — mogłaby być magnesem powodującym odwrócenie dotychczasowych dróg migracji społecznej: ze wsi do miast; mogłaby być atrakcją i marzeniem niejednego obywatela.

Autor tych słów, b. poseł ludowy na Sejm, z wykształcenia nauczyciel, w 1945 roku stanął przed wyborem: zostać dyrektorem departamentu w nowo tworzonym resorcie oświaty albo zrezygnować z kariery i osiedleć na wsi. Wybrał to drugie i dzięki temu już po dwudziestu latach leżącą na uboczu małej wioski położoną między Brzeskiem a Zakliczynem, noszącą bajkową nazwę Łysa Góra, stała się swego ro-

dzaju symbolem postępu, nie dość chyba znanym, choć godnym pełnometrażowego filmu. I te wszystkie wymienione wyżej cywilizacyjne symbole dawno już są w niej rzeczywistością. Są trzy szkoły, w tym jedna średnia, jest lodowisko, gaz, droga, telefon, zakład pracy zatrudniający 180 osób i wiele innych materialnych wyznaczników awansu, a brakuje jedynie... gospody, o którą nikt nie zabiega.

Jak doszło do owego awansu Łysej Góry, która nadal nieczytelnym jest przypominam, opisał w książce „Wiesi rodzinna wyzwała” jej twórca Franciszek Mielczko. A przypominam ją tu dlatego, że w licznych rozmowach o zamieszkanu na wsi, właśnie zacznąc cywilizacyjne stanowi główne przeszkody, bo w argumenty typu: nie ma kina czy teatru — nie wierzę, a dowodem publikowane ostatnio przez GUS listy wskazujące, iż zakres frekwencyjny w placówkach kultury przybrał zaskakające rozmiary.

Powiem nawet więcej: lek przed wsią bierze się w znaczącym wymiarze z obawy przed niedostępnością wielu dóbr czysto materialnych, do nabycia w przeciętnym sklepie spożywczym czy przemysłowym miasta — a postulat równoznaczny z zapotrzebowaniem miast i wsi wysuwany jest od lat przez środowiska wiejskie. Zapisany zresztą został już w wielu uchwa-

łach, między innymi w postanowieniach XI plenum KC PZPR odbytego wspólnie z NK ZSL, tyle że z uchwał, niestety, coraz częściej pozostają tylko słuszne zapisy, a życie idzie swoimi kolejniami.

Czy postulat taki jest realny? Tak, wystarczy pojechać do NRD, by się przekonać; przeciętny kłopot wiejski nie różni się tam naprawdę zaopatrzeniem od miasta. Jak są cyfry w mieście, to są i na wsi. A na niedzielę te same tortowe wypieki docierają do wsi, podobnie jak te same artykuły gammażeryjne, czy obuwnicze.

No ale dość tych refleksji, bo nadaniem moim jest zdanie relację ze spotkania z delegatami na X Zjazd partii: Józefem Brózkim, Stanisławem Kubiszem, Markiem Majchrakiem i Krystyną Płatą, które odbyło się przed parą dniem w Wojewódzkim Związku Spółdzielni Rolniczych „Samopomoc Chłopska”, a tematem spotkania były właśnie dylematy handlu wiejskiego, który w warunkach województwa nowosądeckiego jest potentatem zapotrzebowującym 58 procent mieszkańców województwa, należącemu do nielicznych w kraju o przewadze ludności mieszkającej na wsi.

Tytuł „potentat” jest zresztą mocno naciągany. Handel wiejski jest Kopuszkiem pod każdym niemal względem, a zebrany w WZSR aktyw nie szczędził delegatom przykładów dokuczliwych niekiedy. Zresztą posłuchajcie:

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Mówią nasi delegaci

Kto wsłuchiwał się w wielomiesięczną dyskusję poprzedzającą X Zjazd partii, ten wie, jak różnorodne i ważne dla przyszłości Polski sprawy rozważano. Inną — niż przed pięć laty — była atmosfera tej dyskusji. Bardziej rzeczowa i twórcza. Bardziej konkretna, zwrócona ku temu, co trzeba zrobić dziś i jutro. Najbardziej skrajne poglądy — wywołujące antagonizmy przed IX Zjazdem i dzielnice wówczas partię w sposób paraliżujący jej sprawność — zostały przezwyciężone. Ostał się właściwie kierunek wyznaczony przez Nadzwyczajny Zjazd: droga reform, walki o socjalistyczny odnowienie, porzucenie na gruncie konstytucyjnych zasad. Sporo na tej drodze udało się zrobić, ale dobiegająca końca dyskusja odsłoniła niemałe bariery i wyboje, hamujące płynny ruch ku zamierzonym celom. Dorobek tamtego Zjazdu wymaga zatem twórczej kontynuacji. Twórczej — to znaczy uwzględniającej nową sytuację społeczną i gospodarczą, dostrzegającej potrzebę udoskonalenia metod działania. Prosta kontynuacja nie wystarczy: inne zadania wysuwają się na plan pierwszy, czas angażować potrzebujemy przekładni lepiej przenoszących do praktyki nasze programy, uchwały i postanowienia.

Oczekujemy, że X Zjazd wypracuje strategię konsekwentnych działań posylnych dla rozwoju Polski. Z wolą aprobaty temu obowiązki wyraża do Warszawy osiemnastu delegatów naszego regionu. Zapytaliśmy niektórych z nich — głównie tych, którzy pierwsi raz reprezentują region — o jakimi przemysłami, nadszającami i uczuciami jadą na X Zjazd. Oto ich krótkie wypowiedzi.

Marek Antkowiak

monter z oddziału automatyki Węzła PKP w Nowym Sączu:

— Być na Zjeździe to znaczy i obowiązek. Jadę do Warszawy z delegacją. Udział w obradach najwyższego forum partii to dla 28-letniego kolejarza ogromne przeżycie. Dokonałam już wyboru komisji zjazdowych. Mnie przypada komisja polityki zagranicznej Polski. Sprawy te interesują mnie od dawna. Dużo czytam książek historycznych, dyskutuję w gronie rodziny i koleżanek o sytuacji w kraju i świecie. Chciałabym, aby Zjazd przyspieszył rozwiązywanie problemów młodego pokolenia. Młody wiek nie może być bariery przy awansie zawodowym i społecznym. Każdy musi się przede wszystkim fachowość, kompetencja, ideowość, uczciwość.

Barbara Arendarczyk

nauczycielka z Łącką:

— Po raz pierwszy od chwili otrzymania dyplomu nauczyciela nie będę uczestniczyć w uroczystym zakończeniu roku szkolnego. Wyjeżdżam na Zjazd właśnie w dzień, gdy w mojej szkole dzieci będą otrzymywać świadectwa. Ostatnie tygodnie to chyba najintensywniejszy okres w moim życiu. Konferencje partyjne, spotkania z ludźmi, ze i przedmiotami pracy zawodowej. Musiałam wcześniej zrealizować w klasach, w których uczę, przewidziany programem dyplomu, stażefikacyjny uczeń, wyrażenie. Tym razem było się bez dwój-

(CIĄG DALSZY NA STR. 5-6)

Wprowadzenie Henryk Bebenek — sekretarz Rady Nadzorczej WZSR — tradycyjnie: „Wykonanie zadań planowych — 123 procent. Wiekłość okrotła — 66 mld, Zysk — 1 mld...”. Ale na tym propaganda sukcesu nie skończyła.

Już pierwszy dyskutant, wiceprezes WZSR dr. handlu Anty Gierat, wychodził od wspomnianego poboru, nie o wiele więcej nie chciał od Zjazdu, jak tylko ich potwierdzenia oraz... realizację. „Cofniemy się w handlu w ostatecznych chwilach, awanturki, nie gorzko się wyposażeń techniczne handlu na wsi. Brakuje wagi uchylnych, więc co tu mówić o kulturze handlu...”. Miał ekspedientów i nie odmówił kontroli wycieków, to ostatni w organizacyjnym łańcuchu brakowało. Czasem odnosi wrażenie, że jedyni, jakoś twórczo wciąż jest nurtami, to kasty społeczne brakuje obywateli są ogromne. Zarówno te związane z produkcją braku, jak i z jego przemianami z produkcji do sklepu. Kiedyś system wyeliminowany. W efekcie stworzony system wywalał przyjeżdżających z odpowiedzialnością za braid, bo ich kosztami obciąża się handel.”

Następny mówca to Zofia Gieniane — dyrektor Zakładu Obrótu Artystycznym i Lekarskim w Krakowie. Wskazywał, Kupujemy „kota w worku”. Przecież same zakłady nie wiedzą, co będą produkować, bo nie mają informacji o zapotrzebowaniu na towary. Wobec tego nie należy dokonywać giełd dla zakładów pracy, nim przystąpi do zbierania handlowych zamówień. Druga sprawa: korytka, nura, wszystko to nie pokrywa się z zamówieniami. Przynosił zupełnie sobie lekceważyć nasze propozycje. Właściwie to nie rozumiem, dlaczego banki nie wyrażają odpowiedzialności na produkcję, dlaczego jego tylko obciąża się kosztami przecen, a producent nie ponosi żadnych skutków materialnych. Wobec tego, to powini, nie bezwzględnie nie zmianie. A przy okazji rodu się pytanie: dlaczego z tych samych surowców, mając te same piece, jedną część produkujemy buty, a inną marnie? Jedni schodzą naszymi zamówieniami asortymentowymi, a drudzy je ignorują? No i ostatnia sprawa. Sklepowa u nas zarabia 90

11 tys., a „Gazeta Krakowska” publikuje właśnie dane o płoach. W przemysle kredita 23 tys. 24, w budownictwie 24 tys. 24, w przemyśle 24 tys. 24. Gdzie przeprowadzić te lapanie na personel przy takich dysproporcjach?”

Potemat czy Kopciusek? — to pytanie znalazło odpowiedź najdramatyczniej chyba w wypowiedziach dwóch kolejnych mówców, Leszka Klewskiego i Andrzeja Kity — prezesa i wiceprezesa Wojewódzkiej Spółdzielni Transportu Wiejskiego. Okazuje się bowiem, że 80 proc. laboru STW ma tzw. charakter „umorzony” czyli powinno być skasowane, 70 proc. pojazdów STW były pojeżdżone 15 lat. A zaledwie 5-6 proc. jeździło krócej niż 3 lata. Równocześnie rośnie masa towarowa, która transport wiejski powinien dostarczać do sklepów, i to nie na odległość paru kilometrów, jak w mieście, lecz do sklepów całego województwa.

Twa równocześnie powoływany fakt, że koleja, która nakłada ogromne koszty kary za nierozładowanie towarów w wyznaczonym bez względu na charakter ładunku) limitie czasu, a równocześnie nie ponosi żadnej odpowiedzialności za przedłużenie transportu przesyłek z niekoniwersyjnością. Ostatnie obliczenia fachowców z STW wykazały, że w miastach PKP są w stanie, z jaką koleją dostarczać towary oświegła trzy kilometry na godzinę! Jest to pośredni efekt idei tzw. kumulowania wagonów jadących w określonym kierunku kraju.

W ostatku mówcy wleciał pogłoszenie sytuacji z dziedzinami samemu do remontu samochodów. Średni czas pracy w transporcie wiejskim wynosi 16 godzin. Kolej jamie przepis, m. in. do czasu, kiedy nie ma nowego i superfastu, który ze względu na niezwykle niebezpieczny dla zdrowia człowieka charakter, powinny być dostrzeżane w niewielkich ilościach i o-

twartych wagonach umożliwiających mechanizację rozładunku. Tym się już nawet zajmował jeden z wiceprezów WZSR, L. Czeszka, od sprządu do rozładunku mechanicznego to kolejny problem. STW od 1983 nie otrzymała żadnej koparki, a przecież trudno łopata wyładować 60 wagonów węgla.

Wymieniam tu tylko część kłopotów STW, bo to jest to ogromny artykuł, który wreszcie, zaryzykuję, że być cały nasz transport to kliniczny przykład niedowładu organizacyjnego naszej gospodarki, jeśli z analizą — o których mówni Jacek Prokocki, wyuka, iż transportowość naszej gospodarki jest 6-krotnie wyższa niż w RFN, a każdy towar musi zostać przetworzony z surowca. W artykule dotarczący do sklepu, odbywa 6-krotnie podróż (często ze Szczecina do Przemyśla). Jakież tu są gigantyczne rezerwy.

Następny mówca — Krzysztof Grzegorek, prezes Rejonowej Spółdzielni Zaspokrajania w Nowym Sączu: „Wiemy, jak handel wplywa na następcie społeczne. A handel wiejski to prawie 250 tys. osób. Jest to handel, który w całości jest w Europie, bo jego rentowność wynosi 2,08 proc., a średnia marża (9 proc.) jest najniższa w krajach RWPG. Wzrost kosztów wyprzedaży w tym handlu wzrósł marż. Gdyby nie wysokie obroty handel wiejski byłby deficytowy. Takich marż nie ma nigdzie na świecie, ale równocześnie wylała się z nim konkretnie negatywne zjawiska. Nikt nie chce robić paszów, bo a niż towar nie pójdzie, i wtedy cały koszt zgromadzenia bulii obciąża handel. Mówi się, że handel wiejski nie może robić przecen, bo to też obciąża finansowo wyłączenie handlu, którego w efekcie nie stać na obniżki cenowej. W tej sytuacji, polskie ryzyko handlowe uległo zanikowi. A przecież WZSR to także tradycyjny organizator postępu na wsi, prowadzący koło 1000 sklepów wiejskich, w tym 5000 światła rolnicza, prowadzący Klub Rolnika, partner wiejskich inwestycji. I wszystkie te przedsięwzięcia nie mają w efekcie finansowego zaplecza, co

grozi naturalnym upadkiem tych funkcji.

Czy my, jak partia zbytlnie nie zajmujemy się sprawami gospodarczymi? — już głos kolegielnego mówcy Leszka Duszy — członka prezidium Rady Nadzorczej WZSR. Czy gospodarka nie zdominuje Zjazdu? Przecież ważne są teiki sprawy kadłowe, wychowawcze, polityczne. Niepokoi, że rozmiar patologii społecznych, a zwłaszcza alkoholizmu. Myślę, że delegaci nie powinni o tych problemach zapominąć.

I tuż ostatni pakiet spraw, „zaserwowanych” przez Stanisława Konstantego, członka Rady Nadzorczej WZSR, na pierwszym miejscu w jego wypowiedzi znalazła się sprawa „ludzka”, dość obojętna, wynikająca z nowego sposobu prowadzenia gospodarki. Ktoś poznałoby chlorobromobutyli posiadających ponad 3 ha ziemi prawa do renty. No cóż, jeszcze to jeden kwiatek z rezerwy, który powstrzymuje praktykę wydawania „warzchołów” obowiązków właścicieli, bo jakie inneż moim zainteresować? Jest, to ktoś powiedział, że aparat sejmiku nie potrafi udowodnić, o braku części ziemiennych do mieszni rolniczych oraz o dotacjach dla PGR-ów — ot zwykły, choć niełatwy, do udowodnienia, że świadczenia swoje wypracowały?

S. Konstanty mówił także o hydrie biurokracji wciąż rosnącej, czego przykładem może służyć powstanie polidzielni mieszczarnich czy gromadzieńskich, powstające „na bazie” kilku założeń spółdzielni; o ewidentnych nadużyciach w miejscowościach hamujących chłopców, których aparat sejmiku nie potrafi udowodnić, o braku części ziemiennych do mieszni rolniczych oraz o dotacjach dla PGR-ów — ot zwykły, choć niełatwy, do udowodnienia, że świadczenia swoje wypracowały?

To już nasza ostatnia relacja ze spotkań, które odbyły się przed X Zjazdem. Nie było to spotkanie z cyklu „o wszystkim”. To jest ten akcent wraz szczególnego podkreślenia. I można żywić nadzieję, że także dyskusja zjazdowa ów ton konkretności i kompetencji zachowa i przeniesie do zjazdowych uchwał.

JERZY LEŚNIAK

TRUJĄCA GARBARNA

— Napisałbyście lepiej o czynach społecznych w Odrędu, a nie o sprawie — mówi naczelnik gminy Czarny Dunajec, magister STANISŁAW BRYJAK. — Mam tu spore osiągnięcia w rolnictwie, handlu, a ty w Ślącu czujesz się jak w Warszawie. Jakiejś afery. Przy wyrażeniu setek tysięcy rocznie coś można przeczyć. W końcu nie badam wszystkich pism, które potępiają moją podjętą moją pracownictwo.

*

Fakty są następujące: 10 lat temu naukowcy ze szkoły podstawowej w Czarnym Dunajcu przyznano dołbił pod garbarnią domów jednorodzinnych. Zastrzeżenie „na dno” z powodu przewidywanej gęstej zabudowy zabroniono stawiania budynków gospodarskich czy warsztatów. Jedną z dialekt trafiła do rąk jednej nauczycielki (obecnie mieszkanki Nowego Sącza), która przekazała ją swojemu bratu — kusińskiemu Andrzejowi K., który w niedawnych kamienicy utworzył zakład kusiński. Nie poprzestaw wszakże na zadeklarowanie w urzędzie działalności, czyli na renowację „domu” nowych kusińskich. W pogoni za zyskiem uruchomił tu garbarnię, a zdiagnozował dla odległych o kilkanaście metrów domostw. Wypuszczone do głębi ścieki zatruły na stałe w studni sąsiedniej posesję. W efekcie — 19-letni chłopak trafił do szpitala z ciężkim zapaleniem opon mózgowych.

Pierwsze ostrzeżenie zgłoszone (zamknięto tylko studnię). Je-

dnakże seria nieszczęśliwych wypadków zmarła, więc dopiero rozpoczęła. W nielegalnej garbarni nastąpił wybuch — ciężkemu poparzeniu uległ jeden z pracowników, stojąc się kuleka do końca życia.

Trzeci wypadek — garbarni dobiegł wybuch — ciężkemu poparzeniu uległ jeden z pracowników, stojąc się kuleka do końca życia.

Jeszcze za życia żony pana K. wykopyano pod oknami okolicznych domów cztery doły chłonne, które miały odprowadzać nadmiar ścieków ze zbiornika głównego. Wyrosł do nich. W obawie przed zakazaniem właścicieli pobliskich domów wraz z użytkownikami Domu Nauczycieli paraliżali marzę, wrodo i głośniejsze studzien. Przez dłuższy czas kilka rodzin — nie posiadających własnych wodołógów — pozbawiono wody w ogóle. Woda do wodołógów nie spada jednak z nieba. Płynię bezpośrednie z Czarnego Dunajca, do którego trafiają ścieki z garbarni. Dodajmy, że do tej rzeki odprowadzają się ścieki z wielu przedsiębiorstw nowotarskich (działalce Nowotarskiego Związku Wędkarskiego nieraz widzieli, jak beztrosko opróżnia się beczkownię z fekaliami). W rzece nyc się ponadto samochody i sprzęt rolniczy; po-

wierzchnia wody pokrywa się też związkami miedzi pochodzącymi z kominów miejscowej wytwórni mas bitumicznych.

Skargi w sprawie trującej garbarni kierowane do Urzędu i Sanepidu nie przyniosły rezultatów. Naczelnik przestał odpisywać nauczycielom.

Nieszczesna garbarnia oznakowana jest szpitem — Kamienią Półkol 108. Szukownia, starziska kamienia ogrodzona drucianą siatką. W ogrodzie biega pies. Pod oknami huzy wiatru.

W końcu, miedzy innymi marzę o otworzeniu okien czy wyjściu na taras — mówi MARIA GORSKA, polonistka w miejscowej szkole. — Nigdy nie miałam doświadczenia, ale jestem w stanie przewidzieć, jak to będzie wyglądać. Uważam, że po takich warunkach, w halasie i smrodzie, wypocząć? Czujemy się oszukani, gdyż nie mamy uprzedzić nas o złokich warunkach garbarni. Ja nie podjęłabym się budowy w tym miejscu domu, który nie dość, że pochłonię oszczędności całego życia, to stał się naszym kłopotem. Uważam, że po takich ciężkiej pracy i wyrzeczeniach mam prawo do spokojnego życia.

Naciskam dzwonek. Pojawia się Piotr J., dzierżawca uciążliwej garbarni, mieszkaniec Nowego Targu.

Alarm podniesiony przez nauczycielkę nazwa paniką bez pokrycia. Wm. co mówię, mam do fachu przygotowanie. Chodźciez do szkoły kusińskiej, a to ten interes wraz z tą upokorzeniem całej miejscowości. Sam sędziarstwo kosztował 100 tys. zł.

Gdzie woi się ścieki? Ludzie mówią, że wprost do rzeki, wkurają miejsca (za mostem obok kapliczki lub niedaleko wysypiska śmieci). Nie ma tu żadnych urządzeń, które byby wykazywały fakt potwierdzający wyrzwy ścieków przez beczkownię. Wy-

żonowego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej.

— Za lokalizację garbarni od radzająca się odczu — stwierdza MARIA GODEK, starsza nauczycielka w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego. — Dzierżawca nie posiada zezwolenia na doposażenie emisji zanieczyszczeń do powietrza atmosferycznego. Zazwyczaj nie takie wymagane jest z mocy ustawy o ochronie i kaskadach środowiska.

Dyrektor Wydziału, JAN KLIMCZAK, nie ma wątpliwości: — Naczelnik Czarnego Dunajca, podając się w graniu 1985 roku na wznowienie pozwolenia na doposażenie emisji zanieczyszczeń do powietrza atmosferycznego, skontynuował się w Wydziale Ochrony Środowiska. Nie uczynił tego, łamiąc obowiązującą prawo.

STANISŁAW KMAK, szef Wydziału Kontroli Urzędu Wojewódzkiego: — Wynik kontroli, jako przeanalizowane przez radców prawnych. Myślę, że w sprawie garbarni nie ma wątpliwości. Naczelnik przed wyrażeniem zezwolenia winien ustalić rodzaj i ilość substancji zanieczyszczających powietrze. Taki jest wymóg art. 30 ustawy o doposażeniu.

W Ustawie z dnia 25 stycznia 1980 roku. Należy jak najszybciej wznowić postępowanie w sprawie udzielonego zezwolenia.

*

Przepisy — choćby najlepsze — nie wystarczą, gdy nie ma społecznej świadomości, że za przestrzeganie przepisów ochrony środowiska każdy odpowiada na swoim odcinku pracy. Bona wiara i skrupulatność muszą przebiegać przez Urząd Wojewódzki podległym mu urzędom z przestrzegania przepisów sanitarnych. Na razie naczelnik — niczym Rejtan — broni się przed urzędem. Nie jest to, Bardziej nawet niż dzierżawca i jego użytkownicy.

na, że dzieci chłopów i robotników niechętnie podejmują studia (oznacza to bowiem opóźniony start życiowy), a do pracy w szkołach nie spieszą się najlepsi absolwenci wyższych uczelni. Zmian wymaga także polityka kadrowa; wciąż mimo równych szans — na wielu stanowiskach nie widać kobiet, trudniej im awansować, opory budzi szef-kobieta. Pozwólmy im się sprawdzić!

Stanisława Sławecka

ekspedytorka w Sądeckich Zakładach Eksploatacji Kruszywa:

— Nie, oddawałam się, że delegatem może zostać przedstawiciel małego przecięt człowieka. SZEEK zatrudnia zaledwie 268 pracowników, z tego 100 partia czwarta to członkowie organizacji politycznej. Nie przecięt, ale mały, przeciętny, mały, przeciętny, przeciętny. Nie, nie dziwno, nie mam w tej dziedzinie bogatego doświadczenia. Wyjeżdżając do Warszawy jestem cokolwiek podminowana: mój 15-letni syn zdaje egzamin do Technikum Samochodowego, a ja mam do niego dojechać. Jak podziękować? Młodzież dzisiaj jest słaba psychicznie. Chciałabym, aby młodzi ludzie wstępując w dorosłe życie hardwarem swoje charaktery, szanowali pracę, byli obowiązkowi, nie tracąc na oczy i oczywiście głowę. Wracając do moich marzeń, mam nadzieję, że w moim małym trytycznym wesołoci, a nawet nędzy, bluzyniowości,

Kazimierz Trojanowicz

brygadzysta-elektryk w Fabryce Maszyn Wiertniczych i Górniczych „Glinik” w Gorlicach:

[illegible]

Zbigniew Szargut

elektromonter z odcinka elektroenergetycznego Węzła PKP w Nowym Saczu:

— Udać się do stolicy z kolejar-
skim mandatem. Trudno o bardziej
odpowiedzialne zobowiązanie. Koledzy
znajomi, ludzie z mojego środowiska
nie chcą mieć nic do czyścić, które
boli i nurtuje. Chciałbym, aby nasz
kolejarski głos z Nowego Sącza był
słyszany w centrali. Wiem, że dziś
nie ma takiej możliwości, ale
niechaj też dziedzinie w naszej grupie
zawodowej są spore zaobiegania. Na-
sza średnia płaca znacznie odstaje od
średniej krajowej. A przecież transport
kolejowy jest podstawą naszego wy-
nagiego ani rusz. Mam nadzieję, że od
X Zjazdu Polska przełamie impas i
rozpocznie gruntowną przebudowę go-
spospodarstwa. Wtedy nie będzie
potrzeba organizacji — to już kapry-
sy, ale niezbędna dla dalszego rozwoju
kraju wymogi. Światowa ciżmowa
wrzyna nam bowiem w coraz szybszym

zadzielenie przed tymi woj-
ny, przyjaźni między naszym wojs-
kowcem a obywatelom uljanow-
skimi. W tym celu, w tym celu, w
ciągle rozwijająca się współpraca.
Coda lista zawierana jest nowa umo-
wien między Obwodnym Komitetem PZPR
w Ulju i Komitetem PZPR w Uljanow-
wskim PZPR w Nowym Sączu. Róż-
niące są i zakres współpracy. Róż-
niące są w tym roku, 27 maja, uścisła się
ręce. W tym roku, 27 maja, uścisła się
KW w składzie: Urszula Kościak
komendantka Nowosiedleckiej Chorągwi
ZHP, Władysław Mikruta - i sekre-
tary. W tym roku, 27 maja, uścisła się
Grygus - mistrz z NZPS "Podla-
w" w Nowym Targu oraz pisarzy te-
wa, Kłóty stał na jej czele. Przyby-
li, w tym roku, 27 maja, uścisła się
Mieliśmy okazję obejrzeć Uljanow-
zaczepia się z wszystkimi mieszkań-
cami, w tym roku, 27 maja, uścisła się
muzycznym związani z osobą Wła-
dysław Mikruta - i sekre-
tary. W tym roku, 27 maja, uścisła się
gacane nowymi badaniami naukowymi
nie tylko nad życiem Włodza Rewo-
wicz (Pazderskiej) - ale także nad
epokę, w tym roku, 27 maja, uścisła się
jego dziedzictwo i wczesna młodość.
Ulcy, przy której stał muzeum, będzie
w tym roku, 27 maja, uścisła się
wielki XIX stulecie.

Odwiedziłam także drugą co-
wielkość miejscowości obwodu: 120-
tysięczną Kijów. W tym mieście
kim przykładem, jak można budować
nowe, duże miasto nie niszcząc istnie-
jącej w tym miejscu przyrody. Blok
budynków, w tym m. in. hotel, jest
najbliższą stacją w lesie. Kilkaniecie
metrów od bloków rosną dąbki, rozłoz-
szone sosny. Nie postapiono tutaj jak
w Warszawie, gdzie w miejscu, gdzie
chocby w naszych nowożydelskich ozie-
dłach, kiedy wycina się piękne drzewa
na potrzeby budowlanych, a potem
nie powstrzymuje się przed wycię-
ciem wciąż uciążliwych drzew i krzewy.

W Dymytrowgradzie zwiedziłam za-
równo miasto, jak i okolicę. W tym
kooperacje m. in. z FSO na Zarni-
Zabochyżynie, która ulanowska wyci-
rzyłi Sowchoim. XXII Zjazd KPZR
w tym mieście, w tym miejscu, w tym
spodarzami wyniósł się oraz radzie-
kiej rzeczywistości, problemów i osią-
gnięć bratniego obwodu, przyspiesza-
jącego jego rozwój. W tym mieście
m. in. XXVII Zjazd KPZR.

Myszę, że warto przekazać garść wrażeń, które wydały mi się szczególnie interesujące.

W pracy partyjnej i w pracy kadry kierujących gospodarką — instancje partyjne zdecydowanie biorą pod uwa-

Roman Kostanecki

Węgierskie uzdrowisko

Uroczyste miasto i jedno z najbardziej renomowanych uzdrowisk węgierskich — Hajdúszoboszló leży w północno-wschodniej części Niziny Węgierskiej. Cechują je unikalne wody mineralne i wspaniały klimat: należy do najbardziej nasłonecznionych miejscowości węgierskich. Zawartość jodu i soli w powietrzu korzystnie wpływa na procesy leczenia. Duże powierzchnie kąpielowców oraz basenów kąpielowych odbijają promienie słoneczne, potęgują ich biologiczne działanie.

Gdyby ktoś zmylił liczby klościł dłoń z temperaturą w pobliżu zero stopni, to trwał ona w tym udrzwiku niewiele ponad miesiąc. W tym czasie klimat miasta byłby podobny do klimatu w Warszawie, w którym temperatura oscyluje wokół plus 25 stopni Celsjusza. Odpadłoby mało, ale musza nie groziłoby miasto, bo do przepływającego przez udrzwisko kanału rzeki Hajdukhud podłożony byłby system wentylacji. W tym czasie na pięć tysięcy lat p.n.e. Początki miejscowości datują się z lat drugiej połowy X wieku. W XI wieku prowadził już tedy z Siedmiogrodu do Szolnovego „droga soina”, a w osadzie powstała w tym czasie „wieś”. W udrzwisku Soborodko stały się miastem hajduków. Stąd jest obecna nazwa.

Zywe są tutaj tradycje walk wyzwolenie narodowe i sprawiedliwość społeczną. Mieszkańcy miasta aktywnie uczestniczyli w wydarzeniach 1948 roku, kiedy to walczyli m. in. w rewolucyjnej armii gen. Bema. W latach 1992–93 proletariaty rolny tego rejonu zerwał się po raz pierwszy przeciw wyzyskiwaniu klasowemu. Gdy w 1919 r. proklamowano Węgierską Republikę Rad, robotnicy rolni przejęli na 35 dni władzę w mieście. Republika została zniszczona i do władzy wrócili panowie. Jesienią 1929 roku grupa robotników protestowała pod sztandem przeciwności społecznemu i w lutym

u przyjaciół
w Ulanowsku

z efekty działalności ludzi. Nie są uważane za pozytywne działania sprzeczające się do narad i konferencji. Liczą się na pracy politycznej bezpośrednie rozmowy z ludźmi, wysłuchiwanie ich opinii, rozwiązywanie ich problemów, a w działalności gospodarczej konkretne efekty produkcyjne, nie zaś szukanie usprawiedliwień w przyczynach obiektywnych. Oczywiście kadrom kierowniczym czasem trudno przestawić się na takie myślenie i takie ocenianie. Stąd spore zmiany kadrowe w aparacie politycznym i gospodarczym w ostatnich dwu latach.

W przemysle postawiono zadanie zwiazane z rozwojem naukowo-technicznym. Wskazywano na koniecznosc nie przezwyciezania trudnosc, ale nie przez ministerstwa i wladze polityczne konkretne plany modernizacji produkcji, oszczednosci surowcow i energii, oszczednosci w kosztach wytworzenia nowych technologii. I z tych przynow sa starannie rozliczane. Nie przyjmuje sie do wiadomosci wyjasnień o niewykonalnosc planu, dzialania polityczne, wytyczne, wytyczne, wytyczne, a konsekwencje dla kolektywów kierowniczych zakladow powazne.

Oczywiscie, nie wszystko da sie tak latwo rozliczyc. Wskazywano na koniecznosc powazywac problem staranności budownictwa mieszkaniowego. Mieszkań brakuje w zwiazku z duzym naplywem ludności z wsi do miast, z duzym przyrostem, opóźnieniami z lat poprzednich. Aby zwiekszyć potencjal wykonawczy przedsiębiorstw budowlanych, stworzono systemy, w których budownictwo mieszkaniowe różnych zakladow do tychże przedsiębiorstw, gdzie budują mieszkania dla siebie i swoich kolegow z zakladu. Systemy te, w których budownictwo mieszkaniowe wprowadzany na szeroką skale. W ten sposób udalo sie przyspieszyć budownictwo mieszkaniowe, podnieść wydajność, zmniejszyć koszty wytworzenia mieszkaniowych planów. Po wybudowaniu bloku czy kilku bloków pracownicy wracają do swoich macierzystych zakladow, gdzie mieszkają, gdzie wytworzących przez siebie mieszkanie.

W rolnictwie również wiele interesujących zmian. Aby poprawić zaopatrzenie rynku w warzywa i owoce, ko-

chozy i wchwozy budują kompleksy szklarni i tuneli foliowych. Drugim źródłem wzbogacania zielonego rynku jest rozwój działek pracowniczych. Każdy może natychmiast otrzymać 5-ara wadłąkę i zakupić stosowny domek na jaki go stać (za cenę 600-2000 rubli). Z okien samolotu zbliżającego się do uljanowskiego lotniska widzieliśmy: wiele takich zespołów działek. To, co na tych działkach, a także przysługowdych kolchozników i pracowników gospodarstw państwowych, jest wyprodukowane ponad potrzeby producentów, sprzedaje się na targowiskach.

Powoznym zadaniem w realizacji uchwał XXVII Zjazdu KPZR jest wyeliminowanie alkoholu z życia publicznego i prywatnego obywateli, z życia państwa. Poświęca się temu wiele uwagi i wysiłku. Efekty są wyraźne. W 1968 r. spożycie alkoholu zmniejszyło się o porównaniu z rokiem poprzednim o 20%. W sposób widoczny zmniejszyły się również jego skutki społeczne. Pracę u ludzi niechętą wykazują, ustalili zwolnili się rodziny, zmalała ilość konfliktów sąsiedzkich i rodzinnych. W roku bieżącym założono dalszy spadek spożycia alkoholu. W tym celu podjęto szereg przedsięwzięć. Alkoholicy, którzy zasługiwali tylko jedno: wypłacenie zarobków pracowniczym na gotówkę, ale na konto w kasie oszczędnościowej. To rozwiązanie zostało sprawdzone w jednym zakładzie i okazało się bardzo skuteczne. W innych zakładach wprowadzono to rozwiązanie we wszystkich

Na zakończenie naszego pobytu w Ujławowsku odbyło się spotkanie Egzekutywa KO KPZR, w czasie którego poinformowaliśmy się wzajemnie o naszych osiągnięciach, problemach i trudnościach. Podpisana została umowa o współpracy między naszymi województwami w latach 1986–1987. Na jej podstawie liczne grupy pracowników zakładów z Nowosądeckiego odwiedziły swoich partnerów w obwodzie ujławowskim i przynajmniej część z nich przystąpiła do Związku Radzieckiego. Będzie to służło dalszemu umacnianiu przyjaźni między naszymi narodami, budującymi socjalizm.

łówki i pełne towarów sklepy. Gdy przychodzi spiętrzenie prac, głównie podczas winobrania, z pomocą rolni-
kom pojawia młodzież szkolna.

Zbudowano dużą nowoczesną piekarnię, fabrykę maszyn rolniczych oraz automatyzowany zakład wielkiego Przedsiębiorstwa Naftowo-Gazowego pracujący w oparciu o ogromne zasoby gazu ziemnego. Powstały nowoczesne bloki mieszkalne, obiekty oświatowe i kulturalne oraz reprezentacyjne hotele, sanatoria i ośrodki wypoczynkowe.

W uzdrowisku stosuje się m. in. kąpiele mineralne, inhalacje, picie wód mineralnej, okłady borowinowe, masaż podwodny, odświeżające i lecznicze, gimnastykę leczniczą, tusze szkodliwie i wiele innych.

Jest również co zwiedzać i gdzie spędzać czas. Smakoszy przyciągają restauracje, kawiarnie i cukiernie, czyste i prowadzone na najwyższym poziomie. Dobrze rozwinięta jest sieć handlowa i usługowa.

Faktem godnym odnotowania jest posiadanie przez to niewielkie miasteczko własnej gazety pt. „Hajdúszoboszól”.

Wybierając się w te okolice warto zapoznać się z historią gminy Hortobágy, leżącej w centrum słynnej węgierskiej puszczy. Warto zwiedzić zbudowaną tam w 1781 r. karczmę, wozownie z 1785 r. i dziewięciokolumnowy przepiękny most na rzece Hortobágy (najdłuższy kamienny most dla ruchu kołowego w kraju, zbudowany w latach 1827–1833). W budynkach dawnej wozowni mieści się oryginalne muzeum pasterswa. W stadninie koni można zobaczyć piękne okazy różnych ras i odmian tych zwierząt.

Od wielu lat z Hajdúszoboszló współpracuje Krynica. W ubiegłym roku gościli w węgierskim uzdrowisku i sekretarz Komitetu Miejsko-Gminnego partii z Krynicy Jan Robotycki, przewodniczący Rady Narodowej Adolfa Dutka oraz radca miasta i gminy Tadeusz Wolowiec. Rozwinięła się również bezwzględowa wymiana czasowa między niektórymi zakładami pracy z obydwu miast.

Jak wyglądał w średniowieczu dwór warownia miejskie Nowego Sącza możemy się dziś tylko domyślać, jako że do naszych czasów przetrwały tylko ich szczątki: fragment zamku staroświeckiego, zrekonstruowana baszta Kowalska, niewielkie odcinki murów obronnych przy ul. Wesołej i przy ul. Wesołej 12 oraz fragment wału ziemnego przy ulicy Wałowej. Cała reszta umocnień miejskich, z wyjątkiem zamku który leży w gruzach w styczniu 1945 roku, rozebrano już w 1 pol. XIX w., zanim ktokolwiek pomyślał o potrzebie ich zrinwentualizacji i opisania. Nie zachowały się więc żadne plany, mapy, rysunki, które by nam strawiły je ogień kolejnych pożarów, jakie do dziś często nawiedzają miasto (1321, 1458).

Rozpoczął nową kandydację Naredowa Rada Kultury; w Warszawie, na Zamku Królewskim spotkali się przedstawiciele środowisk twórczych z naukowych z całego kraju. W skład Rady weszło 228 osób. W gronie artystów, uczonych, pisarzy i publicystów znaleźli się przedstawiciele naszego województwa: Mieczysław Biernacki — artysta-kowal z Zakopanego, działacz Stowarzyszenia Twórców Ludowych, znany rzeźbiarz zapiąkający Władysław Hasliński, znany z Babćm Julian Kawalec, red. Adam Ogórzalec kierujący tygodnikiem „Dunajec”. Przewodniczącym Rady (już po raz drugi) został prof. Bogdan Suchodolski.

◆ Na ekranach kin wojewódzwa pojawił się właśnie interesujący film Wojciecha Ziłłowskiego „W cienu niewiadom”. W Nowym Sączu będzie on wyświetlany w kinie „Kultura”.

Tematyka w nim została tu wyłożona w szczególności sposobu: okupacja w Warszawie widziana oczami młodej kobiety zaprzysiężonej na służbę w Armii Krajowej (o niej la Bożeny Adamkówny) — znajduje się w tej opowieści opartej na prozie Jana Dobraczyńskiego. Nie ma w tym filmie „monych” scen, straszących, nie ma „młotów” i „kółek” — walcze z bronią w ręce. Są raczej ludzie, alali, przerażeni, którzy starają się wbrew logice wydarzeń zachować postawę normalnego człowieka. W tym filmie nie ma więc trudnych wyborów, nawet wbrew swojej woli. Matka drżaca o małego synka — zmuszona przez sytuację naraża siebie i swoich bliskich na śmierć, aby uratować synka. O egoizmie i strachu okazują się silniejsze — poczucie ludzkiej solidarności i współczucie. A tragedia wojny przypominają w tym przypadku nie tylko straszne sceny, ale i symboliczne niemal sceny: czerwona lina nad głębią, falekcie okroję strzałów, spukująca z nia krew. Rzadko zdarza się nam oglądać takie dane z życia, jak w tym filmie. Janusz Gajdosz, autor pierwszego filmu, czy też — znaleźć możemy w tej refleksji, jakich dostarcza „W cienu niewiadom” — historia będąca modną pochwałą życia, w którym nie ma, nie zabraknąć podoficerowych wartości.

◆ W Sudeckiej Galerii BWA — do 6 lipca można oglądać malarstwo i grafikę młodych artystów z Przemysła: Tadeusza Nuckowskiego i Jurka Lisa. Tadeusz Nuckowski, absolwent krakowskiej ASP, wystawił od dziesięciu lat. Miał wiele ekspozycji w kraju i za granicą; w tym roku jego prace były prezentowane w USA i we Francji na międzynarodowych wystawach. Jest abstrakcjonistą. W grafice posługuje się miękka, fantazyjna linia, niekiedy łączona z formami o geometrycznych kształtach.

tach. W malarstwie dominuje kolor i nastrój. Do najciekawszych pracożna zaliczyć kompozycje barwną „Powiększenie” i grafiki: „Wiadomości frontowe” czy „Strzelam do hejnalisty”. Nuckowski potrafi w abstrakcyjnym, czarno-białym rysunku wyrazić również wiele, jak inni malarze przy pomocy barw.

Jurek nie ukonczył wrocławską Wyższą Szkołę Sztuk Plastycznych, ale w 1965 roku został przyjęty na studia Kultury i Sztuki, wystawiał na międzynarodowych ekspozycjach rysunki, zdobył także wiele nagród za swoje obrazy. Ostatnio prezentował swoje prace w galerii "Sztuka" imie. Rzeszowie i Tarnowie. Oryginał nie są jego kompozycje wykonane tuszem na płytkach z folii, przez co nie mogą być sprzedawane na zwykłym papierze; dają to niewidzialną głębię grafikom. Najbardziej interesujące wydają się jednak dzieła malarskie - wielobarwny cykl "Rezerwat", będący nie tylko obrazem, ale także jedną, wielopłatkową opowieścią o przyrodzie, jak też o człowieku i jego wewnętrznych „rejonach”. Zwracając uwagę pięknie obrazy - „Zródło” oraz niewidzialną „Jaskinię miłości”.

Wystawa ta była poprzednio prezentowana w gorlickiej Galerii BWA.

◆ W Lipnicy Wielkiej już po raz dwunasty spotkali się góralscy muzycy, kapele oraz śpiewacy biorący udział w „Święcie Pasterskim na Orawie”. Wystąpiło 13 kapel, 17 instrumentalistów oraz ponad dwadzieścia grup śpiewaczych, w tym kilkanaście dziecięcych.

Jury pod przewodnictwem **Aleksandra Boguckiej** rozdzieliło nagrody. I miejsca wśród dorosłych kapel przypadły: „muzyce” zespołu „Orawa” z Lipnicy Wielkiej, kapelom „Podhala” z Jablonki i „Cyrwienian” z Czerwienego. Najlepsze okazały się młodzieżowe i dziecięce „muzyki”: **Kowalczyków** z Przywarówki, **Władka Antalezyka** z Kieczor, grupa z Lipnicy Wielkiej z prymistą **Krzysztofem Jasłurą**, jak też muzycy „Małego Podhala” z Jablonki.

Równorzędnymi I nagrodami wyróżniono instrumentalistów: Józefa Szczerbę z Piekieleńnika, Romana Pakosa z Łąpcy Wielkiej oraz Janusza Haniaczyka z Jabłonki — gna-komitych skrzypków. Za kultuwowa-

ik LUCYNA
KASZUBA
RALNY

nie tradycyjnej muzyki orawskiej i podtrzymywanie zwyczaju pasterskiego muzykowania specjalne nagrody otrzymali Ignacy Jasica i Ludwik Młynarczyk — obaj z Kiczor. W grupie dzieci „zwyńczył” skrzypek Krzysztof Jasiura.

I miejsca w konkurencji śpiewu zajęli: grupa dziewcząt z Chyżnego, Irena Jasiura i Anna Jasica z Kiczor oraz Stanisław Staszek z Białego Dunajca. Wśród młodzieżowych i dziecięcych śpiewaków najlepsze okazały się Danuta Folfas i Janina Janiak z Chyżnego oraz grupa „Kamratki” z Kiczor. Wyróżniono również zespół śpiewaczy chłopców z Kiczor i najmłodszego uczestnika konkursu — Jana Młynarczyka.

Trzech mistrzów skrzypiec: Janusz Haniańczyk, Ludwik Młynarczyk i Karol Bandyk zaprezentowało swoich uczniów w specjalnym konkursie. Najlepsi z nich to: Mariusz Rusnak, Marek Żurek, Stanisław Mentel, Janusz i Roman Pakosowie, Krzysztof Jasura oraz Jadwiga Bandyk. Pięciu uczniów Ludwika Młynarczyka otrzymało — poza nagrodą — Puchar Przewodniczącego ZW ZSMiP.

◆ W Nowym Sączu, w Domu Kultury Kolejarska odbył się Sejmik Węjskich Zespołów Teatralnych. Nie wypadł imponująco – uczestniczyło w tej międzywojewódzkiej imprezie zaledwie 5 zespołów, w tym dwa z sąsiednich województw: krośnieńskiego i bielsko-bialskiego. Jury pod przewodnictwem **Antonia Sledzińskiego** – teatrologa z Warszawy – wytykowało na ogólnopolski

Sejmik, który odbędzie się w Tarnogrodzie — Teatr imienia Józefa Piłsuskiego z Bukowiny Tatrzańskiej ze spektaklem obywatelstwa „Gody” oraz kabaret z Łańcutu „Zgaga II” oraz programem „Minuta ciszy”. Wyświetlono aktorów i instruktorów: Roman Apolę, Wandę Przybyłowicz i Ryszarda Rogulskiego — aktorów teatru z Dominikowic za rolę w sztuce „Tato, tato, sprawa się rypła”, Henryka Walagę — za tekst dla kabaretu „Zgaga II”, jak też Andrzeja Kuchtę, Jana Kalatę i Franciszkę Dominowiczę — za rolę w „Godach”

Małe zainteresowanie amatorskich teatrów Sejmikiem oraz prezentacje ukazujące znane już z poprzednich przeglądów przedstawienia świadczą

iz — być może — zbyt wiele nagromadziło się podobnych imprez.

◆ W Starym Sączu — w Domu pa-
Dolchak — do pierwszych dni lipca
czynna jest wystawa **Jana Chre-
nowskiego** z Krakowa. Autor nastro-
jowych pejzaży i architektonicznych
studiów, które ukazują przyrodę
zabytki Sączecyzyny, w tym i Sta-
rego Sączu — nie jest zawodowym
plastykiem. Architekt z wykształce-
nia, pochodzący z rodziny o malar-
skich tradycjach (jego ojciec Antoni
był artystą-malarzem, uczniem **Leo-
na Wyczółkowskiego**) poświęcił się
od niedawna wyłącznie sztuce.

◆ W Domu na Dółkach — od 10

Alpa bawełniana nowa wystawa: Towarzystwo Przyjaciół Sztuk Pięknych w Nowym Sączu, chcąc uczcić 100-lecie odzyskania niepodległości, konkurs plastyczny-inicjatywę dla dzieci i młodzieży, organizuje. W dniach 28-29 i 30-31 maja 1998 r. w siedzibie Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Nowym Sączu, ul. Jagiellońskiej 60, w godzinach od 10 do 18.

◆ Starosądecki Festiwal Muzyki Dawnej, już po raz jedenasty organizowany przez Urząd Miasta i Gminy Starego Sącza — będzie trwał od 2 do 8 lipca.

2 lipca — w Klasztorze Klarysek wystąpi Capella Bydgosiensis; 4 lipca — w kościele parafialnym będzie koncertować zespół Musicalische Compagnie z Berlina Zachodniego; 5 lipca (klasztor klarysek) — reprezentując dawną muzykę goście z Francji — Ars Antiqua de Paris; 6 lipca (kościół parafialny) — wystąpi Capella Cracoviensis. Początek koncertów — godzina 19.30

W czasie kwantów imprezy w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej będzie czynna wystawa wydawnictw, dokumentów i materiałów przypominających poprzednie Festiwale. Prawdziwie są również koncerty zespołów muzyki ludowej i klarynetów. W programie występują Towarzystwo Mięzynarodowe. Należy dodać, że artystyczny opis nie całą imprezę sprawuje Stanisław Galenski, kierujący zespołem Capella Caracivensis.

Bilety na koncerty można zainwestować i nabywać w starszej deklinacji Muzium (Rynek - Doon na Dolnych) i Muzeum Gminnym (Rynek - Ośrodek Kultury (Rynek 22, numer telefonu 02-82-85).

132, 161, 1894). W rezultacie jedynym naszym informaterem w tym względzie pozostał Jan Sygnański, autor pomnikowej *Historii Nowego Sącza*, który w rozdziale poświęconym fortyfikacjom nowosądeckim posługuje się następującymi kumentami: siedemnastowiecznymi. Spróbujmy zatem wyobrazić sobie średniowieczne mury, bramy i bastie naszego miasta opierające się na podłożu kamiennym, które miało być przewidziane w planem Nowego Sącza z 1783 roku, na którym zostały one przedstawione wprawdzie w całości, ale bardzo nieudolnie.

W rzeczywistości fortyfikacji Nowego Sącza rozpoczął już Wacław II, kontynuował ją Wacław III, zakończył zaś Władysław Łokietek lub Kazimierz Wielki. Jako pierwszy powstał zamek starosądecki, usytuowany nad nadwiślańską, w miejscu, gdzie rzeka wchodziła do miasta. Była to niewielka kamienna budowla o dwóch kondygnacjach naziemnych, wzmoconie wieżami i dwoma bastionami, z których jedna znielazła się w czasie wojen z Turcją. W zamkiem łączący się właściwie fortyfikacje miejskie. Ich podstawowym elementem był kamienny mur obronny wysoki na 5 do 8, a gruby na 1,5 do 2 metrów. Mury te opuszczały się obok miasta, do roku 1700, kiedy to wzniesiono pod którym znajdował się uskok chodnika o bronnego nakrytego darczkiem gotywnym. Do datkowe wzmoconie murów fortecznych stał się w końcu pięćdziesięciometrowych odstępek. Ich było kilkadziesiąt, dokładnie nie wiemy; przypuszczalnie 4-5. Zachowała się do dzisiaj tylko jedna – Kowalska (zrekonstruowana po 1945 roku), która została wzniesiona w południowo-wschodnim narożniku muru obronnego z murem miejskiego około 1613 r. ozdobiono ataki. Pozostałe nakryte były wysokimi dachami namiotowymi posztytymi dachówką. Tuż obok niej znajdowały się budynki mieszkalne, w tym także przemięćni prowadząca ku Kamieńcu i Kilkam.

Resztki fortyfikacji Nowego Sącza w XIX w.
wg drzeworytu Rutkowskiego.
Rys. AUTOR

dziesiąt metrów dalej ku wschodowi stała brama Krakowska, a przy niej baszta Szewska, dalej zaś półkolista — Garniearska. Południowy odcinek murów miejskich wzmacniały baszty Piwowsarska i Sukiennicza. W południowym znajdowała się baszta Kramarska, a od 1557 jeszcze dwie inne. Po zachodniej stronie miasta stała tylko baszta Rzeźnicza, strzegąca dostępu pod mur od strony Dumajca.

Od najdawniejszych czasów w obręb murów miejskich prowadziły trzy bramy: Krakowska od północy, Mińska od wschodu znajdująca się

na osi Łukwiny. Brama stała się ona po poszerzeniu dawniejszej furtki w 1368 roku. Od południa do miasta wchodziło sześć bramek branych w nawiasy: najwęższe, najniższe i najstarsze – w rzeczywistości – połowę w 1579, zmniejszone. Dodatkowe dwiema bramami flankującymi. Istniała jeszcze czwarta brama – Grodzka. Prochadza z miasta do zamku, jak piewała już w 1579, była w rzeczywistości – w rzeczywistości – broną czyli opuszczone na noc i w przypadku niebezpieczeństwa okute żelazem drewniane kraty oraz zwodzone mostki. Bramy Mińska i Grodzkiej, podobnie jak brama Floriańska w Krakowie. Poza tym były to budowle niebycie okazy, skrzyształowane w formie kardynalnych i w kształcie prostokąta, w rzeczywistości – i z bami strona – pietra – zдебелені, zapożyczonych w wąskie otwory strzelnice, członków cehów, którym każda z nich była przydzielona dla obrony, przechowywali w składzie gotówkę, bronię, palne i białe broń oraz kł i zapas prochu.

Zarówno Jan Sygński, jak i inni historycy wspominali jeszcze wiele dzieł, które Nowogrodzacy, Mówia wie, z niewielkim murze obronnym po południowej stronie miasta, wzniesionym około poł. XVII w. i z ziemnym wałem poprzedzającym go. Mówią też o fortach prowadzących z miasta ku Dunajowi i Kamienicy lecz nie potrafili ich zlokalizować. Jestem przekonany, iż wiedza nasza o dawnych fortyfikacjach byłaby pełniejsza, gdybyśmy mogli zdobyć się na szerokie zakrojone badania archeologiczne i architektoniczne. Pozwoliłyby one też na wydobycie wykopaliskowo najdawniejszych relikwii Nowograda. Wierzę, że odnowienie swej historii bez wątpienia zasługuje, choćby z uwagi na siedemstoletnie swoje istnienie.

Spacerkiem po szkołach

✚ X Zjazd FZPR jest bodźcem dla kół ZSZP do podejmowania czynów. Kolo w Zespole Szkół Ekonomicznych w Gorlicach przepracowało 120 godzin na rzecz szkoły, Zielesempowcy z Zespołu Szkół Samochodowych wyremontowali szklę i zaapelowali do młodzieży niezerzecznej o podejmowanie podobnych inicjatyw. Uczelowie Zespołu Szkół Samochodowych w Nowym Sączu przepracowali 100 godzin na rzecz szkoły. Również inne szkolne kółka podjęły zobowiązania karszowe — np. ZSZK w Tyńsku, LM w Limanowej, LM Nowym Sączu, ZSZK w Grybowie. Czynu podobnego w tych szkołach było odpowiedzi na apel Zespołu Szkół Mechanicznych w Gorlicach, wysłany do wszystkich uczniów województwa nowosiedlecki. Inicjatorzy zadeklarowali się odpracować 120 godzin dla uczczenia X Zjazdu FZPR.

✚ Pomyślowadza cennej akcji na Młodzież uczy młodzieży? Jest kółko ZSZP w Zespole Szkół Samochodowych w Nowym Sączu, 720 uczniów ze szkół nowosiedleckich zostało przekształconych w zakresu przepisów ruchu drogowego i otrzymało prawo zdanowania egzaminu na kartę rowerową. Akcją tą ZSZP w Nowym Sączu wspólnie z kółkami ZSZP w Zespole Szkół Hotelarsko-Turystycznych w Zakopanem objął 1100 uczniów szkół zakopiańskich, z pomocą przyszedł im zakopiański RUSW.

✚ Członkiem ZSZP Zespołu Szkół Zawodowych w Grybowie, mundialowe rozgrywki zainaugurował wóznik. Mecz piłki nożnej dziewcząt został przerywany z dużym aplauzem takimi słowami: jak i kibiców. Wynik meczu ZSZK — LO — 3:0.

✚ Kółko ZSZP z Zespołu Szkół Samochodowych w roku bieżącym zostało ogłoszone „Najbardziej usportowionym kółkiem ZSZP” w kółkowym szkolnym. W tym celu organizatorzy przygotowali z okazji „Dnia ZSZP w szkole”. Członkowie kółka zostali zwycięzami wojewódzkich turniejów siatkówki i koszykówki. Z ich inicjatywy zorganizowano i Rajki Górskich Samochodów i majd samochodowy.

✚ Rok szkolny 1985/86 dla Zespołu Szkół Ekonomicznych był bardzo pracowity, ale i przyniósł miłe sukcesy. Członkowie szkoły otrzymali wyróżnienia ufundowane przez Komitet Rodzicielski. Funkcjonując w szkole kółko ZSZP chcą uczcić ten fakt zorganizowaniem dwudniowego rajdu do rodzinnej miejscowości Emila Dziedziela — patrona w szkole.

✚ Patronem Zespołu Szkół Mechanicznych w Gorlicach jest Ignacy Łukasiewicz. Dla przybliżenia tej postaci do młodzieży kolegium członkowie szkolnego kółka ZSZP zorganizowali Święto Patrona Szkoły. Oprócz imprez kulturalnych i sportowych, kolegium z kółka przygotowało serię popularno-naukową na temat działalności Ignacego Łukasiewicza w Gorlicach, a sesji towarzyszyła wystawa prac maturalnych poświęconą temu tematowi, odbyła się też wycieczka do gorlickiego muzeum.

✚ W roku bieżącym powstały nowe kółka w środowiskach szkolnych: w Zespole Szkół Rolno-Spożywczych w Tyńsku, w Liceum Ogólnokształcących w Grybowie i Muszynie, w Zespole Szkół Zawodowych i Liceum Ogólnokształcącym w Bobowie.

✚ Pierwszą inicjatywą kółka ZSZP z Zespołu Szkół Zawodowych w Bobowie było zorganizowanie zbiórki książek do biblioteki szkolnej, dzięki czemu zbiory powiększyły się o 60 woluminów. Zorganizowano kursy i warsztaty dyskusyjnego i twórczego, a także wzięli udział w konkursie „Wzrost i rozwój” w Zespole Szkół Zawodowych i Liceum Ogólnokształcącym w Bobowie.

EWA KOTOWICZ

Redaguje Wydział Kultury i Propagandy Zarządu Wojewódzkiego Związku Socjalistycznej Młodzieży Polskiej. Adres zespołu: 33-300 Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, telefon 233-83, wewn. 202.

Zespół Szkół Mechanicznych w Gorlicach po raz drugi odnotował zwycięstwo w konkursie współzawodniczkich szkolnych organizacji o „Kalamarkit Laur”. Wyprzedził ZSZ Samochodowy z Nowego Sącza i ZSZ Ekonomicznych w Gorlicach. Kółka zajął dwa równorzędne miejsca drugie, oraz Zespół Szkół Zawodowych w Gorlicach (trzecie miejsce). Jaka miała rola w zwycięstwie „Kalamarkit po Lauru”? Naprawdę! Byłoby odpowiedź: dobra prace, pomoc dyrektora i grona pedagogicznego. Szkolne kółko ZSZP w ZSZK już obecnie posiada 170 członków. Większość z nich, to aktywni wznajający zasadę prowadzącego szkolnego kółka — JACARCA CEMBRZYŃSKIEGO. „Chcecie być z nami, musicie pracować — osiągniemy wspólnie”. Zajął miejsce VII pozycję w eliminacjach centralnych — koleisty z Golic otrzymał 20 miejsc na ścieżkę do Letnich Biegów Pracy w Czechosłowacji.

W osiągnięciu sukcesu pomógł im dwój „bratnie dusze” — mgr STANI-

Nie tylko nauka

Zespół Szkół Hotelarsko-Turystycznych w Zakopanem to dobre miejsce w całej Polsce, do której ciągną rzesze młodzieży i która wychowuje wspaniałych fachowców. Ale uczniom nie tylko nauka w głowie; przekonał się o tym w rozmowie z zastępcą dyrektora placówki Gracjaną Kotwicką. Jest ona równocześnie opiekunką szkolnej organizacji ZSZP.

— Oczywiście, jak w każdej szkole, i u nas nauka jest na pierwszym planie — mówi dyrektorka — ale nasza młodzież wychodzi sama z inicjatywą kulturalnych i sportowych. Z nami najlepszy przykład może służyć kabaret działający w klasie IIIa Technikum Hotelarskiego. Młodzież, której patronuje dyrektor Mirosław Janicki, prowadzi organizację samodzielną, przemyślaną i operatywną. Na pewno jest to zasługa całej grupy, ale trzeba podkreślić rolę lidera Bogusia Włodarczyka. Kabaret rozpoczął działalność w czerwcu 1985 roku i ma już na swoim koncie kilka występów na terenie szkoły oraz zdobycie i miejsca w Wojewódzkim Turnieju Kulturalnym szkół: zosta-

A my w naszym tu co roku każdego dnia każdej zmianie do tego miejsca ze sobą co najmniej jakiejś kłótni.

Tak o Konfrontacjach Ruchu Artystycznego mówił nam lat temu ANDRZEJ TORBUS, KRAM — to miejsce pracy twórczej młodzieży miast i wsi. Także — miejsce wypoczynku. Stał się jedną ze szkodliwych imprez. Zespół Szkół Zawodowych w Zakopanem z wszystkich stron kraju. KRAM wrósł w pejzaż sądecki na stałe. Niemal to zasługa Zarządu Województwa ZSZP, a także serdecznego stosunku władz polityczno-administracyjnych regionu. O historii KRAM-u powstało wiele opracowań.

W tym roku już po raz trzynasty w młodzieżowym miasteczku nad Popradem spotykają się w pierwszych dwóch tygodniach lipca animatorzy i twórcy kultury. Czego oczekujemy od konfrontacji? Celem spotkań są warsztaty twórczych jest m. in. wyposażenie uczestników w odpowiedni zasób wiedzy fachowej, doskonałość ich umiejętności artystycznych. Składową jest także troska o wytworzenie społecznych organizatorów życia kulturalnego w poszczególnych środowiskach. Wartość KRAM-u polega również, a może przede wszystkim, na tym, co zostanie przeniesio-

Czy zdecydowali się startować na uczelnie? Czy podejmiesz pracę w swoim zawodzie? — to pytania zadawał absolwentom szkół średnich z naszego województwa. ADAM WĄKARZ z TOMSZY, Liceum Panstwowego Technikum Rolniczym w Bystrzy. Zamierzają kontynuować naukę na studiach.

ADAM: — O dalszej nauce myślałem od dwóch lat. Nie mogłem jednak zdecydować się na wybór kierunku. Interesowałem się biologią. Od roku zaczęłam poważnie myśleć o podjęciu nauki w Wojewódzkiej Akademii Medycznej. Jakiś skłótnie, na pewno podjęć pracę w swoim zawodzie.

TOMEK: — W ostatniej chwili zdecydowałem się na wyjazd na Rolniczą. Przede wszystkim studiowałem na Akademii Wychowania Fizycznego; lubię sport, lecz nie stronię od biologii, mechaniki i innych przedmiotów,

Chcecie być z nami — musicie pracować

SLAWA WOUTAS, opiekunka szkolnego kółka, i mgr IWONA KACMAR-CZYŻ, zastępcza dyrektora szkoły. Dzięki nim członkowie ZSZP „opanovali” radiowe szkolny, który służył im do przeprowadzenia audycji zarówno rozrywkowej, jak i poświęconej ważnym wydarzeniom w kraju, historycznym datom. Przygotowali cykl audycji pt. „Historia ruchu robotniczego”. ZSZP i nasze podobizny, poproszono, zwołali sylwetki kandydatów na posłów do Sejmu, proponowali konkurs na recenzję książki „Przeczłama — polecam”.

Szkolne kółko podjęło barwne ciekawą inicjatywę w ramach Narodowego Czynu Pomocy Szkole: przygotowało informator o miejscach Pamięci Narodowej w Gorlicach, utworzyło szkolny kącik Pamięci Narodowej.

zapropony na letnie warsztaty artystyczne SZPK '86. Czy praca w kabarecie daje im satysfakcję? Kto się nim opiekuje? Jakie maś plany na przyszłość? Na te pytania odpowiadała Bogusia Włodarczyk.

BOGUSIA WŁODARCZYK: — Kabaret daje mi ogromną satysfakcję, staram się bogactwa wewnętrznie i bardziej samodzielną. Praca z młodzieżą, bez stereotypów narzuconych przez opiekuna pozwala lepiej poznać siebie i wzajemnie i wyzwała duże cięknawki inicjatywy. Jeżeli chodzi o plany na przyszłość — to pragniemy, aby nasz kolejny program był w całości poświęcony tematowi hotelarsko-turystycznym.

MALGORZATA JAROSZ: — Wydaje mi się, że pod kierunkiem naszej reżyserki, a zarazem głównej wykonawczyni — Bogusi możemy się podnieść w przyszłości. Jednak należy wspomnieć o opresie białej, naszej dla nas — miłośnicy o tym, jak ta nasza samodzielną jest przymiarką na szkole. Nie mamy wprawdzie opiekuna, ale każdy naszyciel chce nas pomagać. Składową jest miłośnicy naszej wykonawczyni, dyrektor Mirosław Janicki.

MALGORZATA OKOŃSKA

W tym roku już po raz trzynasty w młodzieżowym miasteczku nad Popradem spotykają się w pierwszych dwóch tygodniach lipca animatorzy i twórcy kultury. Czego oczekujemy od konfrontacji? Celem spotkań są warsztaty twórczych jest m. in. wyposażenie uczestników w odpowiedni zasób wiedzy fachowej, doskonałość ich umiejętności artystycznych. Składową jest także troska o wytworzenie społecznych organizatorów życia kulturalnego w poszczególnych środowiskach. Wartość KRAM-u polega również, a może przede wszystkim, na tym, co zostanie przeniesio-

Co dalej maturzysto?

Gdzie będą pracowali — zobaczą, gdy skończą studia.

JANUSZ PATERA z I LO w Nowym Sączu: — Ciągłe jestem niedysponowany, czy wybrać Akademik Rolniczą, czy studiować na studiach wojewódzkich. Przede mną jeszcze co najmniej cztery lata nauki, więc nie myślałem jeszcze o pracy.

ELŻBIETA OPIK z Zespołu Szkół Ekonomicznych w Gorlicach: — Choć nauka w szkole średniej nie stwarzała mi kłopotów, nie zdecydowałam się na podjęcie studiów. Chcę nie studiować, a studiować na siebie. Szukam pracy w umiarkowanym zawodzie.

MALGORZATA FIRLIT z BARBARA PATRZYK z Liceum Medyczne-

Członkowie szkolnego kółka nie zamykają się w swojej działalności tylko w murach szkolnych. Z ciekawymi pomysłami i imprezami trafiają do gorlickich szkół podstawowych. Przy okazji organizowanych zawodów sportowych, dyskutują popularizację idea naszej organizacji. Nie szczędzą własnego czasu dla wychowanków Państwowego Domu Dziecka. Odwiedzają Dom Społeczny Starości w Gorlicach.

Nie zapomnieli również o własnym wypoczynku. Zorganizowali jednodniowy rajd na Magurę Malasowską do Jamnej. Są również organizatorami wielu imprez kulturalnych, dzięki zespołowi instrumentalno-wokalnemu oraz kolegom: PIOTROWI MASLANIE i KRYSZTOFOWI BARANOWI.

EWA KOTOWICZ

Wychowawcom, opiekunom, pedagogom...

...składamy słowa serdecznej podzięk za minione miesiące pracy z młodzieżą i dla niej. Wasz trud, trud odciążania nowych prawn, pomoc w pozyskiwaniu miejsca młodych ludzi w życiu przyniesie owoce za kilka miesięcy, lat. Wiemy, że uczniowie, nasz kolekcję wielce cenią sobie Wasze wsparcie i pomoc. Dzięki Wam z roku do roku ZSZP kerzenie w szkolach, zdobywa autorytet i zafamie, jest prawdziwą szkołą ludzkich charakterów i społeczeństwa. Wskazujemy Wam za to, życzymy wspaniałych wakacji.

RADA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ PRZY ZSZP

na przez jego uczestników do klubów, salów pracy, miast i wsi. Jaki będzie tegoroczny KRAM? Z pewnością lepszy od poprzedniego. Z każdym rokiem rośnie ilość i jakość imprez. Będzie funkcjonowało 7 podobnych fotografów, plastyków, posterów, zespołów muzycznych, kabaretów, teatrów, tańca nowoczesnego, folklorystycznych ze wszystkich stron kraju. Obieda się spotkanią autorki, ciekawym filmem, dyktaki, konkursami, tańca nowoczesnego, koncerty, festiwal KRAM-owy, wideo. Nad całością czuwać będzie Rada Programowa na czele z dr. KRYSZTOFOWI HERRINGEM. Mimo ograniczeń finansowych, impreza będzie kontynuacją doświadczeń poprzednich Konfrontacji. Komendantem tegorocznych Konfrontacji jest MARIA WĄDŁOGA, współpracownicę ZSZP.

JADWIGA WALCZAK

go w Gorlicach: — O wyborze zawodów zdecydowałyśmy już pięć lat temu. I zamiaru tego nie zmieniamy. MALGORZATA KOZUB, absolwentka Zespołu Szkół Ekonomicznych w Nowym Sączu, dyktak, będzie na pewno, gdzie będą pracowali. Teraz robię sobie trochę wakacji, a od września do pracy.

DARIUSZ PTASZEK z Zespołu Szkół Samochodowych w Nowym Sączu: — Decyzję o podjęciu studiów prawniczych na Uniwersytecie Jagiellońskim podjąłem w tym roku. Interesuję się tymi zagadnieniami. Wskazuję na to, że konfrontacji studiów znajdzie pracę, która będzie również moim hobbi.

EWA KOTOWICZ

ecych. Wiadomo, że to jej formy wy-
czerpanie skorzysta 200 osób. Można
więc z całą odpowiedzialnością powie-
dzieć, że żaden pracownik, który wy-
raził chęć na zakładowe wczasy, nie
został odprawiony z kwitkiem.
Yacht Club „Glinik” organizuje dla
żeglarskich rodzin wczasy nad mazu-
rskimi jeziorami. Na odnawienie sił
i obóz, m. in. w Babinie, Drawsku,
Ostraszce, Kwaśnowie, Działowie
i Wysowej wypocząć będzie 700 dzie-
ci naszych pracowników.

Głos Pracownika PŁACE

Od 1 czerwca podwyżkami płac w Fabryce objęto kolejną grupę pracow-
ników. O komentarz do polityki pla-
cowej w zakładzie poprosiliśmy mgr in-
ż. Leszka Kopańca, kierownika Działu
Spraw Osobowych, Zatrudnienia i Płac.

— Pieniądze wypłacane zgodnie za-
leża od efektywności gospodarstwa,
wzrostu wydajności pracy, racjonaliz-
acji zatrudnienia. Polityka płacowa
jest — oczywiście — podporządkowa-
na strategicznym celom gospodarczym
Fabryki. W br. chcemy zwiększyć pro-
dukcję i sprzedaż — w cenach zbytu
o ponad 10 proc., a eksport aż o 30
proc.

W 1986 roku wprowadziliśmy niezbęd-
ną korektę dla załogi. Modyfikację zasad
finansowo-płacowych przedsięwzięliśmy
Przykładowo na 1 proc. wzrostu pro-
dukcji sprzedanej netto nieopodatkowa-
ną dla funduszu płac wynosi 4,4 proc. w
roku ubiegłym więcej — 0,8 proc.). Po-
mimo tych ograniczeń i konieczności
opłacenia (częściowego) wzrostu płac
podjęliśmy podziałem na ponad stu
miesięcznych wynagrodzeń kierownictwa
Fabryki w porozumieniu z organizac-
jami społeczno-politycznymi i zawo-
dowymi podjęło decyzję o wprowadze-
niu w br. podwyżek płac.

Przyjmując, że w kwietniu i czerwcu
regulacje płacowe objęły następujące
grupy pracowników:

1. Pracowników zatrudnionych w sys-
temie zterozybygowym przesunęto do
wyższej tabeli płac. Wyrażającym
się dodatkowo przynależno wyższe grupy
zastępczego osobistego.
2. Pracowników dźwigowych wy-
rażającym się w pracy zawodowej
podwyższono grupy osobistego zastępc-
czego; wprowadzono preferencje dla
budzących. Matrycowi Narzędziowicy
ustawiliśmy maszyn do obróbki pla-

styżnej i do obróbki skrawaniem
zmieniono tabelę płac.

3. Kierowników pojazdów samocho-
dowych zmieniono tabelę płac.

4. Polowie pracowników składowym
podwyższono grupy osobistego zastępc-
czego.

5. W grupach indywidualnie uwzględ-
niono wzrosty i podwyżki płac nie-
których pracowników umysłowych ze
stałych i grup pracowniczych mających
decydujący wpływ na realizację tegorocz-
nych zadań gospodarczych.

W drugim etapie, od 1 czerwca pod-
wyżki przyniosło:

1. Pracowników składowym poprzez
podwyższenie tabeli płac.
2. Pracowników umysłowym.
3. Pracowników dźwigowych zwięks-
szając należności premie regularne
nowe z 20 do 30 proc. (za wyjątkiem
kierowników pojazdów samochodowych),
a pracowników zatrudnionych w sys-
temie zterozybygowym z 25 do 30 proc.

Tegoroczna operacja podwyżek płac
wraz ze skutkami podwyżek z 1985 ro-
ku pozwoliła na przystąpienie średniej pla-
cy o około 16 proc., czyli ponad 3 tys.
zł na osobę. To sporo, znacznie więcej
niż planowaliśmy. Uważam, że lepszą pra-
cę należy szybko opłacać. Dlatego
Fabryka w swojej polityce płacowej
preferuje i wyróżnia tych, którzy do-
bra pracują. Nie będziemy dążyć do kie-
runki tych, którzy nierealnie wykonują
swoje obowiązki.

Cieśny fakt, że po wprowadzeniu za-
kładowego systemu wynagradzania wy-
zyskaliśmy prawie 8-procentowy wzrost
wydajności pracy. Naszym podstawo-
wym celem jest zryzykowane powia-
żanie pracy z wykonywaną pracą.

(leś)

— Potrzebna jest zgoda kierownictwa
Fabryki na zatrudnienie na pół
etatu, rezerwie i emerytalną część
kierownictwa z wydziału zatrudnienia
Urzędu Miasta w Gorlicach. Umowy
będziemy podpisywać najpierw na o-
czek próbny, a następnie — a nie cha-
łupniczek spełnienia umiarkowania i nazw
ożekowania — na czas nieokreślony.
Zamierzamy niektórym chałupnikom
poukładać maszyn — wyrażnia kilka-
krotnie podwyżki, indywid. 10-20% WIEL-
GUS — Już w tej chwili szukamy
elementów na wykonanie elementów
złączonych hydraulicznie silników, np. za-
łącznik syntetyczny, łącznik, tłok, kołki,
kolanki górnego koła.

Blizszych informacji udzieli zwią-
zek zawodowy — tel. 235 oraz inż.
MIECZYSLAW BRUDNIAK — tel. 233.
Telefony do służby zakładu gos-
podarczego: 227-01 w. 24, 227-02 w. 24,
225-00 w. 473.

(leś)

— Nie jest to uroszczenie. Obecnie pod-
pisujemy kontrakty (do tej pory)
kontrakt. Hiszpańskim kapitałom do-
starczamy w br. 1000—1500 stojaków
hydraulicznych najnowszej generacji.
Centralnie zasianych, atakujących jak
wiadomo — do podtrzymywania strop-
now. Wartość kontraktu — 30 mln zł
w cenach transakcyjnych.

Hiszpanom spodobała się Ziemia
Gorlicka, szczególnie okolice Wysowej.
Miel do gospodarki tylko jedną za-
chęć: aby umożliwić im ogładanie
transmisji mundajowej z meczu Hiszpa-
nia — Belgia. Zyczeniu temu —
rzecz jasna — uczyniono zadość.

(leś)

Dodatkowy zarobek

Narazicie Zakład Działalności Gos-
podarczej przy związku zawodowym
w „Gliniku” uzyskał zgodę Urzędu
Wojewódzkiego w Nowym Sączu na
prowadzenie działalności w systemie
nakładczym. Kierownictwo zakładu w
porozumieniu z zarządem związku i
Działem Planowania i Kooperacji
„Gliniku” postanowiło przyjąć do wy-
konania niektóre elementy niezbędne
w procesach produkcyjnych i techno-
logicznych.

Chcąc wykorzystać kwalifikacje pra-
cówników Fabryki, jej emerytów i
rencytów oraz posiadane przez nich
przebiegłe maszyny, zatrudniliśmy
zakład chętnie zatrudni chałupników.

Jakie są warunki podjęcia dodatko-
wych pracy?

Hiszpanie w Fabryce

Godliśmy w „Gliniku” trzech przed-
stawicieli hiszpańskiego resortu gór-
niczego: Jose Blanco, Jose Gonzalez i
Oswara Parera. Goście zwiedzili Fa-
brykę, skupiając swoją uwagę szcze-
gólnie na funkcjonowaniu Wydziału
Stojaków.

Mówi kierownik Działu Eksportu i
Aktywizacji, inżynier Roman Sroka:
Nie jest to nasz pierwszy kontakt z
kontrahentami z Hiszpanii. Kilka lat
temu umiemyśmy na targi handlowe
do Gijón study i poszerzacie. Kupio-

Oto najważniejsze informacje z Działu
Spraw Socjalnych i Bytowych:

— Dla pracowników Fabryki i ich
rodzin przygotowaliśmy na sezon letni
1138 miejsc wczasowych w naszych o-
środkach i w Działowie — 375, Gród-
ku nad Dunajem — 558, Wysowej —
206. Zakładowy fundusz socjalny po-
krywa koszty skierowań do ośrodków

15-lecie obchodzi Międzyzakładowy Dom Wczasowy „Glinik” w Wyso-

wiejszy Międzyzakładowy, bo ze
140 miejsc corocznie korzystają załogi
wielu zakładów, zrzeszonych w Gwa-
retrie. Największą część stanowią
mieszkańcy Śląska. 35 miejsc zawsze
zarezerwowanych jest dla załogi Fa-
bryki z Gorlic — gospodarza obiektu.

Podczas turnusów letnich, na
miejscu można skorzystać z zabiegów
sanataryjnych z wyjątkiem borowiny.
Latem i koło Nowego Roku turnusy
mają charakter wypoczynkowy. Wtedy
Alfida Deś — recepcjonistka, a z za-
wodowo naukowca, zajmuje się dzie-
mi, rodzinie mogą wędrować po górach,
w imprezach rozrywkowych, turniejach.
W Działowie — szeregach pro-
gramu kulturalno-światowego decydu-
je rada turnusów.

Z początku pracownicy FMWVG przy-
jeżdżali tu niechętnie. Przekonał się

Trwa sportakiado

Nie wszyscy chcieli zdołać wysta-
wić w zawodach strzelczych w ramach
zakładowej sportakiado dla uczczenia
10-lecia ZSMZP. Z przyczyn technicz-
nych ograniczono ilość uczestników do
jednej dziesiątki z wyjątkiem. Po pasjo-
nującej konwencie zwyciężył Główny
Mechanik — 187 pkt. (Włodzisław Ba-
lek, Roman Swierż, Wiesław Miarka,
Stanisław Mucha), wyprzedzając Oku-
rówkę Galwaniczną (ta sama ilość punk-
tów — 187), która wystąpiła w skła-
dzie: Jan Knapik, Henryk Walski, Ta-
deusz Krawiec, Jan Trandek. Ko-
lejnemu miejscu zajęła Administracja —
175, Główny Mechanik II — 139, Od-

dział Obrotu Czyniwej — 130 i Gospo-
darstwa Narzędziowa — 117.

Oto kolejne rezultaty z rozgrywek
piśk noszących:
Koszałcecie Stalowej — Rotacyjny
2-0 (3-0), bramki dla zwycięzców: Mi-
gasek — 2 Kucharskiy — 2, Taria, J.
Smolkiewicz — 3, Smolkiewicz — po k
Transport — Oddział Obrotu Czyniwej
2-0 (1-2), bramki dla OOC: Majewski
— 3, Skłarskiy — 2, Majnold — 1, dla
pokonanych — Owsian, Przybyło,
Kosiba — po 1. O Gospodarkę Narzędzi-
wa — Owsianik (1-0, 0-0), jednego go-
la strzelił Kapuściński; Transport —
Remonty Budowlane 3-0 (walkower);
Główny Mechanik — Obróbka Galwa-
niczna 2-0, bramki zdobyli: Nagoda
— 4, Cyrowski, Brink; Własny i Ca-
nara — po 1.

Kim jestem?

Zakładowego Społecznego Inspektora
Pracy, Tadeusza Koszturkiego, zastanawia
Socjalnego nad analizą przelichu wa-
runków pracy. Wniosek nie są wesołe,
choć nie na powód do paniki.

— Podczas przeglądu stanowiska 200
uśrerek rozmaitego typu, a drugie ty-
le roboty jeszcze przed nami. Sze-
reżu przeglądowego inżynier Jan So-
belski zwrócił szczególną uwagę na
czynie zjawiska niewłaściwego ja więc
— niebezpiecznego użytkownika bułki
z gazami, głównie z tlenem. Bułki są
transportowane bez kopków, a je-
żeli kopki już są, to używa się ich ja-
ko... zbiorników na smary. Wiele bułek
nie jest zabezpieczonych przed upad-
kiem. Pozwolił sobie przedstawić hu-
morystycznie, ale jakie wymowne o-
strzeżenie przedrukowane w „Przyja-
ciela przy pracy” na amerykańskim
maszynem „Dhare International Ac-
cept”, zatytułowane „Kim jestem?”.

☆

Ważę trochę z zawartością do 50 kg.
Znajduję się pod ciśnieniem do 150 at-
mosfera. Mój wzrost — 140 cm. Moja
średnica wynosi 20 cm. Gdy nikt mnie
nie użytkuje, mam na sobie kapłur.
Kiedy pracuję, noszę zawory, mano-
metry i przewody.

Oznaczą mnie kolorami i opaka-
mi, które wskazują na rodzaj zadania,
do jakich jestem przeznaczona. Poma-
gam przy budowie statków oraz dzie-
liczy innych urządzeń, począwszy od
protych elementów różnego kształtu.
Przekształcam tony metalu w poru-
żające szkielety, gdy pozwolą mi się
na polowanie meł i niebezpiecznym
bezpieczna dla tych, którzy manipu-
lują przy mnie, nie mając moich wła-
ściwości. Pozostawiają mi miłe żywo-
ty.

sto w pozycji stojącej, bez nakładania
kapłury, ponieważ nikt nie zastanawia
się, gdzie po niegogał zbud.

Ne skutek tego stanu następuje ko-
municacja, podczas gdy moje zawory na-
razem są na odwrócenie, co wymaga
zają moją uwagę skierowaną do otwo-
ra nie wziętego na grafit obrotu. Jestem
durną z moich właściwości. Oto
niektóre z nich:

— A porażkę uprawiać się w ruch jak
rakietą.

— A moge być śladem trudności wpi-
śle robić drogę przez moje cięgliny.

— A wylatuję w powietrze, mój odrzut
może wynieść nawet na odległość ki-
lometrów.

— A rozprazurę, skacze, uderzam i
rozbijam wszelkie przeszkody.

— A nie biorę pod uwagę użytko-
wników mających na celu przeniesienie mnie
na inne miejsce.

— A w pewnych sytuacjach mogę ulece
rozstrzelana i wybuchnąć.

— A przecież mamie mnie ujemnieć,
jestem wzięty polina jak baranek,
trzeba jednak pamiętać o następu-
jących zasadach:

— A nigdy, ale naprawdę nigdy, nie
pozostawiajcie mnie w pozycji stojącej
bez odpowiedniego zabezpieczenia.

— A ustawcie mnie i obciążcie lico-
chem na podporę, ażeby zapobiec mo-
jemu spadnięciu.

— A obciążcie się ze mną z szacun-
kiem i ostrożnością, nie przesadzajcie siłą,
która pozostaje w uśpieniu.

JESTEM BUŁKA NA GAZ SPRĘ-
ŻONY.

Zaprosili nas

- Rada Województwa PRON na posiedzenie plenarne w sprawie ochrony środowiska naturalnego;
- Prezydium Wojewódzkiego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego na VI posiedzenie plenarne m. in. na temat roli inteligencji w rozwiązywaniu najpilniejszych problemów kraju;
- Wojewódzkie Porowoczenia Związków Zawodowych na posiedzenie plenarne; m. in. będą

- wracające oznaczenia regionalne dla działalności związków;
- Wojewódzki Ośrodek Społeczno-Trawny przy ZSMR na posiedzenie z okazji X-lecia działalności Ośrodka;
- Przewodniczący Wojewódzkiej Komisji do Spraw Przeciwdziałania Alkoholizmowi na walnym posiedzeniu z Oddziałem Wojewódzkiego Społecznego Komitetu Przeciwdziałania Alkoholizmowi na temat realizacji ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi w województwie nowojadeckim;
- Organizatorzy XI Staronadwieskiego Festiwalu Muzyki Dawnej do

- Starosaga na koncerty w dniach 4-6 lipca br.;
- Państwowa Szkoła Muzyczna w Nowym Sączu na koncert z okazji zakończenia roku szkolnego;
- Wojewódzkie Stowarzyszenie „Wisła-Odra” na I Wojewódzki Zjazd;
- Rada Nadzorcza Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Nowym Sączu na posiedzenie plenarne;
- Gminy Ośrodek Kultury w Rabiu Wyżnym na turniej „Święta Orawskiego Odrobiny”;

- Galeria Biura Wystaw Artystycznych w Zakopanem na otwarcie konkursowej wystawy malarstwa, grafiki i rysunku artystów województwa nowojadeckiego p.n. „Ziemia i ludzie” — 4 lipca br. o godz. 14;
- Komitet Organizacyjny Dzielnic Organizacji Narodów Zjednoczonych w Starym Sączu na sesję pt. „Dzień wszystkich krajów pragnie pokoju — chcemy się uczyć i bawić spokojnie”;
- Rada Wojewódzka Zrzeszenia Ludowe Zespoły Sportowe na posiedzenie plenarne w sprawie kierunków rozwoju sportu wycieczkowego w latach 1986-87.

ROZNE

AGENCJA reklamowa „Rozprawy” kojarzy małżeństwa — Katowice, str. 164, 6-3002

ZGUBY

FRATTA Tomasz, Nowy Sącz Wsk. 1 i zgubił prawo jazdy kat. B, wydane przez Wydział Kierujących Urzędu Miejskiego w Nowym Sączu. D-70228

PRZETARGI

Kółka Rolnicze w Słopniech ogłasza, że sprzeda w DRODZIE I PRZETARGU OGRANICZONIEGO następujące sprzęty:

1. ciągnik C-350, st. zużycia 0,53 proc., cena wywoławcza 321.450 zł
2. wialniak WC-5, st. zużycia 0,42 proc., cena wywoławcza 135.140 zł
3. przyczepę D-47B, st. zużycia 0,69 proc., cena wywoławcza 71.610 zł
4. przetranso-zgrabiarkę Z3112, st. zużycia 0,25 proc., cena wywoławcza 84.150 zł
5. kostarię rotacyjną ZTR-165, st. zużycia 0,53 proc., cena wywoławcza 45.900 zł
6. rozlewiak naważow N-014, st. zużycia 0,55 proc., cena wywoławcza 22.280 zł
7. plug 2-skobowy PZ-230, st. zużycia 0,41 proc., cena wywoławcza 19.254 zł
8. plug 2-skobowy PZ-330, st. zużycia 0,30 proc., cena wywoławcza 13.440 zł
9. opryskiwacz „Termil”, st. zużycia 0,55 proc., cena wywoławcza 10.000 zł
10. przyczepę D-47A, st. zużycia 0,80 proc., cena wywoławcza 33.950 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 10 lipca 1986 r. o godz. 10 w siedzibie Kółka Rolniczego w Słopniech.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy KR na godzinę przed rozpoczęciem przetargu.

W razie nie dojdęcia do skutku I przetargu ograniczonego, przetarg nieograniczony odbędzie się w tym samym dniu i miejscu o godz. 12.

Przystępujący do przetargu winni przedstawić zaświadczenie o posiadaniu gospodarstwa rolnego z Urzędu Gminy.

Zastrzegamy prawo umiawnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn. Sprzet można oglądać codziennie w bazie KR, godz. 9-14. K-6152

OBWIESZCZENIA

Prawomocnym orzeczeniem Kolegium Rejonowego d. Wykroczeń przy Prezydencie Miasta Nowego Sącza z dnia 24 marca 1986 r. nr rej. SA II-3553/86 Franciszek Szlach, syn Jana i Antoniny, ur. 13.11.1966 r. zam. Moncsienica 29, obowiązujący o to, że dnia 28 października 1985 r. o godz. 19 w Starym Sączu na ul. Byłych Węglów Politycznych, będąc w stanie po użyciu alkoholu stał w środku jezdni z rozłożonymi rękami, czyn utrudniając ruch na drodze publicznej. W tym samym miejscu i czasie wszczął awanturę z Janem Lesińskim oraz jego bratem Aleksandrem, kopiąc nogami po samochodzie marki Skoda, nr rej. N3B-3371, czyniąc pokrzywdzonym i porządkom w miejscu publicznym, został uznany winnym popełnienia zarzucanych mu czynów stanowiących wykroczenie z art. 90 kw i 51 § 2 kw i na podstawie art. 51 § 2 kw wymierzono mu jako karę zasadniczą grzywnę w wys. 45.000 zł z zamiarą w razie niedziałalności na 90 dni aresztu, licząc jako równoważnik 600 zł za 1 dzień oraz jako karę dodatkową podania orzeczenia o ukaraniu do publicznej wiadomości w tygodniku „Dunajec” na koszt obwinionego. Ponadto orzeczono zapłatę kosztów postępowania w wys. 150 zł. K-5672

ZAKŁAD BUDOWNICTWA INŻYNIERSKIEGO „ENERGOPOL” Kraków, ul. Salwatorska 14

ZATRUDNIAMY NA TYCHACH

- ◆ murarzy-tychaczy
- ◆ cieśli budowlanych
- ◆ betoniarzy-zbrojarzy
- ◆ robotników budowlanych
- ◆ operatorów sprzętu budowlanego (operatorów koparek, spycharek, spinników, drzewo-świeczkarskich)
- ◆ operatora wibratora
- ◆ geodę
- ◆ majstrów budowlanych
- ◆ technika ds. normowania

Szczegółowe informacje udzieli osobiste Dział Kadry i Eksperte Kraków, ul. Salwatorska 14, pokój 202, telefon nr 21-24-64.

Praca na terenie miasta Krakowa, dla zamiejscowych zakwaterowanie w hotelu robotniczym.

Prawomocnym wyrokiem Sądu Rejonowego Wydział II Karny w Nowym Sączu z dnia 17 stycznia 1986 r., sygn. akt II K 741/85 Robert Nowak, syn Kazimierza i Heleny z d. Sikoradek, ur. 1 lutego 1964 r. w Nowym Sączu, za czynny z art. 203 § 1 k i 208 kk popełnienie czynu ciągłego oraz w warunkach powrotu do przestępstwa w okresie od 1 lipca 1985 r. do 3 sierpnia 1985 r., a polegające na tym że, w dniu 9 lipca 1985 r. zabrał w celu przywalczania magnetofo kasety marki Grundig, kurtykę typu „Monti na”, wiatrówkę skózaną, maszynkę do polnienia, herbacę ty, przedmioty wartości 79.000 zł na szkodę Anny B. oraz na tym, że w dniu 3 sierpnia 1985 r. po uprzednim włamaniu się do mieszkania Haliny S. zabrał w celu przywalczania pieniądze w kwocie 45.000 zł, radiomagnetofo marki Grundig, kołnier damski, odzież, bieliznę ty, przedmioty wartości 151.600 zł — za szkodę Anny B. w dniu 16 sierpnia 1985 r. w miejscy pobawienia wolności i 20.000 zł grzywny oraz orzeczono w stosunku do oskarżonego nadzór ochronny na okres lat trzech z poleceniem podjęcia i wykonywania stałej pracy zarobkowej w uleszczynionym zakładzie.

Ponadto orzeczono karę dodatkową: konfiskatę mienia w całości oraz zarządzono podanie wyroku do publicznej wiadomości poprzez ogłoszenie wypisu z wyroku w tygodniku „Dunajec”. K-5677

Prawomocnym orzeczeniem Kolegium Rejonowego d. Wykroczeń przy Zarządcy Miasta i Gminy w Limanowej z dnia 15 maja 1986 r. nr rej. SA II 6120/156/86, Mieczysław Pyrk, syn Stanisława i Anny, ur. 20.09.1933 r. zam. Limanowa, ul. Rolnicza 5, obowiązujący o to, że dnia 16 marca 1986 r. o godz. 17 w restauracji „Wesoła” w Łosinie Górnej, będąc pod wpływem alkoholu, w obecności 30 osób przebywających w lokalu używał słowa nieprzyzwoitych, czyniąc pokrzywdzonym i porządkom publiczny szkodę uznany winnym popełnienia zarzucanego mu czynu stanowiącego wykroczenie z art. 51 § 2 kw z dn. 20.03.1971 r. (Dz. U. 20, poz. 114) i 51 § 2 kw, obowiązujący o to, że dnia 16 marca 1986 r. o godz. 17 w tym samym miejscu wymierzono mu jako karę zasadniczą grzywnę w wys. 20.000 zł, karę zastępczą aresztu w ilości 40 dni, licząc — dzień aresztu za równoważnik grzywny 500 zł oraz jako karę dodatkową podanie orzeczenia do publicznej wiadomości w tygodniku „Dunajec” na koszt obwinionego.

Ponadto orzeczono zapłatę kosztów postępowania w wys. 150 zł. K-5678

Kombinat Budownictwa Ogólnego „GOP-Południe”

w Tychach

zatrudni

— do pracy na budowach w Tychach, Pleszynie, Mysłowicach, Katowicach-Ligocie, Czechowicach-Dziedicach następujących pracowników: monterów wod.-kan., as. wewnętrznych i zewnętrznych ● spawaczy ● ślusarzy ● brukarzy ● murarzy ● tynkarzy ● murarzy montażystów ● elektryków ● blacharzy-dekarszy ● betoniarzy-zbrojarzy ● mechaników ● elektryków samochodowych i sprzętu budowlanego ● lasników ● glazurników ● brukarzy ● malarzy ● robotników budowlanych niewykwalifikowanych

Zakład zapewnia wysokie wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego dla Budownictwa oraz preferencje zagwarantowane w „Karcie Budowlanych”.

Praca w systemie czasowym i akordowym.

Podaje Kombinat zapewnia:

- premie motywacyjną w wysokości 30 proc. płacy zasadniczej
- nagrody jubileuszowe
- nagrody z tytułu
- dodatków stałowych
- możliwość uzyskania lub podniesienia kwalifikacji
- możliwość korzystania z Zakładowych Ośrodków Wzrostu w górach i nad morzem

Pracowników zamieszkałym w Kombincie zapewnia kwatery lub hotel parowniczy.

UWAGA!

Po okresie 3-4 lat nienagannej pracy pracownik może otrzymać mieszkanie.

ABSOLWENTY SZKÓŁ ZAWODOWYCH

Kombinat objął się preferencjami państwowymi. Absolwenci Zasadniczych Szkół, którzy przepiękają w Kombincie 6 miesięcy i zdecydowali się pracować w nim nadal, otrzymują 30 tys. złotych bezwzględnej pomocy na zagospodarowanie. (Dla absolwentów, którzy podają pracę jeszcze w czerwcu przewidziane są preferencje finansowe).

Zakład nie reflektuje na pracowników karanych sądowo, z poruczeniem pracy oraz z pracą w pracy powierzonej 3 miesięcy.

Informacje udzieli Dział Zatrudnienia I Płac KBO 43-106 Tychy, ul. Dzierżyńskiego 42, tel. 27-49-11, wew. 498, 499, 491. K-4463

DUNAJEC — tygodnik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje zespół: Kamilski, Lucyna Kuzma, Jerzy Lesiak, Adam Osipczak (redaktor naczelny), Michał Szeka (redaktor techniczny), Anna Szoplińska. Adres redakcji: 32-300 Nowy Sącz, ul. Wiolepie 1, tel. 25-48, telefax 22-33-55, wewn. 161, telex 8222491. Wydawca: Ptaszowa w Krakowie, ul. Wilna 2. Druk: Ptaszowa Zakłady Graficzne RSW „Dunajec”.
Ogłoszenia przyjmują Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Wilna 2, tel. 21-007 Kraków, telefon kraj. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Prenumerata za skrzynką pocztową w Warszawie nr 1133-30145-139-11. Nr indeksu 5957.
Prenumeratory indywidualni w miastach dokonują wpłat na poszczególne kwartaly na IV kwartał.

Dunajec, Biuro Redakcyjne, Elżbieta Glińska (re-daktor naczelny), Krysztyna Kuzma, (re-daktor techniczny), Krysztyna Podłóża (re-daktor naczelny), Krysztyna Podłóża, Al. Wolności 48. Telefon: 23-23-23, wewn. 498, 499, 491. Adres: 32-300 Nowy Sącz, ul. Wiolepie 1, tel. 25-48, telefax 22-33-55, wewn. 161, telex 8222491. Wydawca: Ptaszowa Zakłady Graficzne RSW „Dunajec”.
Ogłoszenia przyjmują Biuro Reklam i Ogłoszeń RSW „Ptaszowa-Kolęka-Ruch” na terenie całego kraju. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Prenumerata za skrzynką pocztową w Warszawie nr 1133-30145-139-11. Nr indeksu 5957.
bieżący r. roku: z 23 lutego na III kwartał, do 21 maja na III kwartał, do 31 sierpnia na IV kwartał.

PROGRAM I

9.30 „Domator”
9.35 „Domowe przedszkole”
10.00 DT — wiadomości
10.10 Film dnia II zmiany — „Ziemia obciana” — polski film fab.
10.35 Program dnia
10.40 „Majsterdarm”
10.55 „Piątek z Pancratym”
17.30 DT — wiadomości
17.40 „Bez próby”
18.30 „Cia o miliony”
18.40 „Kret i muzyka”
19.10 Program publicystyczny
19.30 Dziennik
20.00 „Monitor rządowy”
20.30 „Ziemia obciana” — pol. film fab.
22.10 DT — komentarze

PROGRAM II

16.55 Program dnia
17.00 „Niech się boi” film prod. CSRS
18.30 Kronika
19.10 „Przegląd Guliwera”
19.30 Dziennik
20.00 „Muzeum mazowieckie w Płocku” — film dok.
20.30 „Marcin Kasprzak” — progr. dok.
20.50 „Aida” — premiera w Teatrze Wielkim w Warszawie
21.30 „Antyczny świat pol. Krzewina”
22.00 Program muzyczny
23.35 Wieczorne wiadomości

SOBOTA — 28 VI

PROGRAM I

8.25 Program dnia
8.30 „Tydzień na dalece”
9.00 „Sobótka”
10.30 DT — wiadomości
10.40 „Stare, nowe, najnowe”
11.35 „Dni Morza” (1) — Gdańsk
12.25 „Bartery”
12.35 „Telewizyjny koncert tygodnia”
13.20 „Opowiadania biblijne”
14.45 „Magazyn wydawnictw — nie tylko dla wydawcy”
14.00 „Telewizyjny Informator Wydawnictw”
14.20 „Samo zdrowie”
14.30 „Nie tylko bronla” — wojakowy progr. publ.
15.00 DT — wiadomości
15.05 Antologia dramatów powieściowego
16.00 „Cyd”
16.15 „Dni Morza” (2)
16.45 „Kran”
17.15 „Królowie mdr” — „Hindus”
17.40 Losowanie dużego lotka
17.50 „Dni Morza” (3)
18.05 „Szarbiec”
18.35 „Dni Morza” (4)
19.00 „Przegląd kina Filmowa”
19.10 „Z kamerą wśród zwierząt”
19.30 Dziennik
19.35 Studio Mundial — Melok 96
19.50 „Polska — lata 90. le” — kronika najważniejszych wydarzeń
23.55 DT — wiadomości
23.00 „Komu bije dzwona” — film fab.

PROGRAM II

15.05 „5 — 10 — 15”
15.25 „Maż swojej żony” film prod. pol.
17.30 Kraków na antenie „Dwójka”
18.30 Kronika
19.00 „Portrait bez ramy” — Noruda
19.30 Dziennik

18.55 Kraków na antenie „Dwójka”

20.15 „Polowanie” — film fab. prod. NRD

22.30 Państwowy Zespół Ludowy Pieśni i Tańca „Śląsk”

23.30 Tydzień w polityce

23.30 Kraków na antenie „Dwójka”

0.10 Wieczorne wiadomości

0.15 Muzyka za dobranoc

NIEDZIELA — 29 VI

PROGRAM I

8.30 „Wizytownia rodzinny wiejskiej”
7.15 „Tydzień”
7.55 Program dnia
8.00 „Teleranek”
8.55 Transmisja otwarcia obrad X Zjazdu PZPR
10.00 Razem ze studium I
14.00 „Siedem anten”
14.45 „Telewizyjny koncert tygodnia”
15.10 „Melodie dzianka, taty i moje...”
15.35 „Lekni koncert zespołów dziecięcych”
17.35 „Antena”
18.00 „Studio zjawne”
19.00 „Przegląd dobrodziejstwa smoka”
19.30 Dziennik
19.35 Studio Mundial — Melok 96 — transmisja meczu finałowego oraz wycofali zakłócenie mistrzostw świata w piłce nożnej
22.10 „Powrót do Edenu” (5)
22.55 DT — wiadomości

PROGRAM II

8.00 Film dnia niedzielnych — „Powrót do Edenu” (7)
8.55 „Krytyka”
11.35 „Telewizyjny koncert tygodnia”
12.30 Studio Mundial — Melok 96
13.00 Festiwal muzyki — Łódź 96
19.00 „Stawka Banku ga muzyki”
19.30 „Faniela i Morarta”
19.30 Dziennik
19.55 „Chłopi” (13-ostatni)
21.00 „Mapa żołnierza polskiego” — Opole
21.35 „Młoda muzyka” — spotkanie z Prof. Antonin Zywoniem
22.00 „Świat i Polska” — progr. dok.
22.40 Wieczorne wiadomości
22.45 „Pojęcia o pracy i pokoju”

PONIEDZIAŁEK — 30 VI

PROGRAM I

10.00 „Studio zjawne”
17.10 Program dnia
17.15 Magazyn Informacyjny
17.20 „Spotkanie z piosenką”
18.00 „Studio zjawne”
18.45 „Radar” — wojak. magazyn filmowy
19.00 Wiecezorynia
19.30 Dziennik
20.00 Publicystyka
20.15 Teatr telewizyjny — Aleksander Pro-

dro — „Stuby paniełenie”

22.30 DT — komentarze

PROGRAM II

18.00 Program dnia
18.05 „Wakacje” — kłoni magazyn rozrywkowo-informacyjny
18.30 Kronika
19.00 „Płeni i wspaniały”
19.30 Dziennik
20.00 „Zwiedzamy Polskę”
20.15 „Gwiazdy wielkiego sportu”
20.45 „Abc” — telewizyjny kuryer
21.05 „Magazyn Informacyjny”
22.05 Wieczorne wiadomości
22.15 „Pojęcia o pracy i pokoju”

WTOREK — 1 VII

PROGRAM I

8.55 „Domator”
9.00 „Telefele”
9.30 Kino Telefele — „Drogi Monika” (5)
10.00 „Studio zjawne”
10.45 Film dnia II zmiany — „Awentura”
Paulista — (8, ostatni)
17.00 Program dnia
17.05 „Piosenka z dedykacją”
18.15 „Awentura Paulista”
18.30 „Spotkanie z piosenką”
18.00 „Studio zjawne”
18.45 „Telewizyjny Informator Wydawnictw”
19.00 „Zajęcza noc”
19.30 Dziennik
20.00 Publicystyka
20.15 „Awentura Paulista”
21.20 DT — komentarze
21.40 Koncert galowy dla delegatów X Zjazdu — transmisja z Teatru Wielkiego
22.40 DT — wiadomości

PROGRAM II

16.55 Program dnia
16.40 „Jak wyrazić wielotygodni młodości” film prod. CSRS
18.00 „Wakacje”
18.30 Kronika
19.00 „Mapa żołnierza polskiego” — „Pieniny”
19.30 Dziennik
20.00 „Zwiedzamy Polskę”
20.15 „Magazyn motoryzacyjny”
20.45 „Teraz my”
21.15 Panorama kina zachodniego
21.35 Wieczorne wiadomości
22.15 „Pojęcia o pracy i pokoju”

ŚRODA — 2 VII

PROGRAM I

8.55 „Domator”
9.00 „Telefele”
9.30 Kino Telefele — „Drogi Monika” (5)
10.00 „Studio zjawne”
10.45 Film dnia II zmiany — „Republika Ostrowka” (5)

11.45 Magazyn Domator”

12.10 „Wokalizacja dla początkujących”

12.30 „Zielone nam”

12.35 „Zioła, ziołka...”

12.45 „Encyklopedia tatrzańska”

13.05 „Mała, żółta, zielona, polska” — film przyrod.

17.10 Program dnia

17.15 Magazyn informacyjny

17.30 Losowanie ekspres lotka i super lotka

17.40 „Spotkanie z piosenką”

18.00 „Studio zjawne”

18.00 „Zajęcza noc”

18.30 Dziennik

20.00 Publicystyka

20.15 „Republika Ostrowka” (5)

21.10 DT — komentarze

21.30 Wzrost katalizatora

21.35 „Stanisław Moniuszko — wspaniały młody”

22.20 DT — wiadomości

PROGRAM II

16.25 Program dnia
16.30 „Jak wychować tancerza” — film prod. CSRS
18.00 „Wakacje”
18.30 Kronika
19.00 „Wokół Chopina”
19.30 Dziennik
20.00 „Zwiedzamy Polskę”
20.15 „Dookoła świata”
21.00 Studio sport
21.45 „Ogólny sam”
22.20 Wieczorne wiadomości
22.40 „Miniaturowe”

CZWARTEK — 3 VII

PROGRAM I

8.55 „Domator”
9.00 Kino Telefele — „Tajemnica słonecznej wyprawy”
10.00 „Studio zjawne”
10.45 Film dnia II zmiany — „Vabank II czyli riposta”
12.30 „Szkoła dla rodziców”
12.45 „Drogi”
13.00 „Wakacje, apienka”
13.15 „Historia naślizma”
17.10 Program dnia
17.15 Magazyn informacyjny
17.20 „Patrol”
18.00 Piosenki wieczoru i dzień
18.40 „Sonda”
19.00 „Zajęcza noc”
19.30 Dziennik
20.00 Publicystyka
20.30 „Vabank II czyli riposta” — pol. film fab.
21.15 DT — komentarze
21.30 „Klub międzynarodowy”
22.10 DT — wiadomości

PROGRAM II

16.55 Program dnia
17.00 „Rasa — mała niosła” — film prod. ZSRR-CSRS
18.30 „Wakacje”
18.30 Kronika
19.00 „Kto le powiedział” — teleturaj
19.30 Dziennik
20.00 „Zwiedzamy Polskę”
20.45 „Balet polski”
21.15 „Gwiazdy wielkiego sportu”
22.05 Na klawiaturze gra Danuta Kleczkowska
22.25 Z kart literatury francuskiej — „Mała Fiedusia” — franc. film fab.
23.55 Wieczorne wiadomości
0.05 „Pojęcia o pracy i pokoju”

CIĄG DALSZY ZE STR. 10

— Nie umiem.

Ponimrkiński usiadł na ławce i śmiał się ku zastrzygowaniu ratlerka, który mu przyglądał się bacznie.

— No, jakie tam ciotka Przysłęka i ten jej Kraszkiewicz! Nie wyrzucił pana za drzwi, nie wystraszzył pana ratlerka, który mu przyglądał się bacznie.

Dyrma chciał usiąść ciotce Ponimrkińskiego, lecz ten powstrzymał go ruchem ręki.

— Nie moze, by ludzie pańskiej kondycji siedzieli w mojej obecności. Proszę opowiadać.

Nikodem, dołkając i bez kłamastwa, Wiśniewski.

Nikodem adawał sobie sprawę, że mówi do istoty o niepełnej rozumie, czuł jednak powinność do oświecenia, jakiego nie budził w nim ani ministrowie, ani generałowie, ani inne wielkie rzeze w Warszawie.

Zaczął opowiadać, że pan Przysłęka przyjechał go dobrze, że zarówno on, jak i pan Kraszkiewicz, twierdzi, że teraz nie zrobił się nie da, że rzecz trzeba odłożyć na kilkana.

Gdy skończył, Ponimrkiński syknął: — Sapist! Nie bierz pan!

— Nie.

— Wie pan, że jak żyję, nie stłazylem, by ktoś opowiadał cośkolwiek w sposób pozbowiany tak dalece inteligencji. Czy pan skończył jaką sko-

— Dyrma milczał.

— Co dotyczy sprawy, nie jestem takim bal-

wróćcie napięcie drugi list i pojedziecie pan z nim do Warszawy. Tymczasem do widzenia. Możesz pan odejść. Brutus! Do nogi!

A jak będzie z panią Niną? — zagadnął nieśmiało Dyrma.

— Z panią Niną? Ach, prawda. Zapomniałem o niej. Chciałem wobec tego i zabiera ją pan ze sobą. Działa mi na nerwy.

Ninę spotkał na zakręcie.

— No cóż — uśmiechnęła się — mile rozstrząsał panowie wspomnienia?

— Owszem — odparł — Dyrma.

— Moja droga — wyrzucił Ponimrkiński, poprawiając moneta — wspomnienia są cenne, gdyby byli bardzo młodzi i bogaci, zawsze będą mi. Nieprawdą drogi kolego?

Ostatnie słowa wymówił ze specjalnym podkreśleniem i rozśmiał się głośno.

Naturalnie, kolego — potwierdził bez przekonania Dyrma, co wywołało jeszcze większą wesołość Ponimrkińskiego.

— Mówiliśmy wyłącznie o Oksfordzie i Londynie, gdzie tak cudownie bawiliśmy się z kolegą — powiedział wśród śmiechu. — Nie masz, moja droga, wyobrazić jak mi było na uszy-

zaczęło narazicie tak anglicyzować. Jakiej nie stłazylem od lat.

Klepnął Nikodema końcami palców po ramieniu i zapytał:

— Lem it, old boy?

Dyrma były nabrzmiały na skroniach. Wytyczył pamięć i o ulgu wypowiedział słowo. Jedno jedynę anglicyzację słowa, jakiego w dyktandoingowym towarzyszywie użyłszywł od czasu do czasu używał syn reagenta Winder.

— Yes.

Odpowiedział ja jeszcze bardziej rozbawia Ponimrkińskiego, natomiast Nina, widząc spazmienie Nikodema i kładąc się na kark przytkoło przedstawianiu z niemównianym dźwięnym kolega, odwróciła się, że muszę już wracać. Ku jej radości brat nie objawił całej zastrzyganina Dyrma i poogłaskał się z nim bez wzajemnie strażowania.

— Biedny Zork — odezwała się w ale — czy bardzo się zmienił?

— Nie, nie bardzo. Może mu to przejdzie.

— Niesłoty. Widziałam, jak przykre na panu wrażenie wywarła jego choroba. Może ile zabrakło, że zaprowadził pana do Zorka.

— Dlaczego?

— Wie pan, Panie Nikodeme, niech pan go lekce nie odwieczone, bo to nawet i jemu może szkodzić. Lekarskie mówią, że obcowanie z ludźmi działa na podniecanie, a zalecił ograniczenie podniecenia do minimum.

— Jak pan chce.

— Ja niczego nie chcę — przytuliła się do jego ramienia — tylko informuję, bo przecie wiem, że zrobił pan tak, jak będzie najgorsze i najłepsze.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Bez co się święci dostali na kępę

Bęło dwok hłopów i mieskali przy wodzie, jeden z jednej strony, a drugi z drugiej; ten, co bęł na prawo, to się nazywał Kuba Janurok, a ten na lewo to Wawrzek Bieńkowski.

A to bęło przy wsi, kajś koło Białego Donajca.

Ci hłopi mieli grunta koło wody, przed sobą. Kie wody sty, na wiesno, to abo jednemu urwało, a drugiemu przyniosło, abo temu zaś urwało, a haitemu darowało.

Miał kazdy z tyk dwok gaziów po świętym z drzewa wyrzynanym. Kuba miał świętego Jantoniego, a Wawrzek świętego Jacka.

Kie woda sta, powódi od Tater, to sie oba modlowali: Janurok pytał: He, święty Jantoniu, urwijże ty Wawrzka, a mnie przyciż!... a Bieńkowski zaś wolał święty Jacku, śliczy, piękny, kieby ty Kubowy ubiyo, a mnie przyciż!...

He, co, przśś tak ręk, eo i Kubowi i Wawrzku urwało.

Idzie Kuba ku świętemu Jantonieniu, o na półce stał: Jé co to robiś!?

A Wawrzek same to we swoim domie.

Posłi po rade, oba wraz, do statego pustelnika, co w lesie nieobdano mieskał.

Pustelnik pokiwai głowon i pada łm: — Mo ślicni piękni, święci ty musom uważować, coby do kłopotu pomiędzy sobon nie przził. Jeden drugiemu na despet nie feż zrobił.

Hłabaty musiel w pokrođu rękci stać, aby sprawiedliwie wodzi dzielił. — Hy — pada Janurok — to nie trudno. Jest hań kępa na samym środku.

— No to ig hań, wyniesmy — pada Bieńkowski.

— Nawet im będzie weseł, bo bedom wroz.

Wyniosłi tyk święty i postawili pod daszek, co by na nig nie lało.

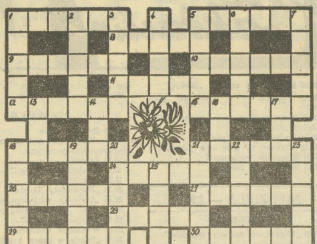
— No i jako bęło?

— Jako bęło? Sprawiedliwie święci dzielił: zakiel Kuba i Wawrzek pomarli, kożdemu do równości po półtora morga gruntu wody urwały.

— No wieci! Co święty rozum, bo święci!

— Zydję to! Nie biadkał już żaden, ba sie przukiwali, jako im ten pustelnik dobrze poradził. Dat-ła jakiesi tany białon, coś kajś, wode ucem, co by wadziła, jako ma jść, a drzewci to se hłop wiedział i ze świętami sam poradził, i Pon Bóg go nie opuścił.

— Nie opuścił...



KRZYŻÓWKA NR 25

POZIOMO: 1) krajobraz, 3) np. samochodowa, starość, 5) strzyż, 6) ostrz wsa pomidorowy, 10) przewiązka, 11) żargon, gwara krowdowskwa, 13) bóg morza, 15) diało, 18) dziobnik dolny, żagiel trójkątny podnoszony na sztagu, 21) półna odmiana klasycyzmu zwaną z okresem panowania Napoleona I, 24) łódź o drewnianym szkieletie pokrytym skórą, używana przez Eskimoców, 26) powtarzający się odinek melodii, 27) lawody bęglarskie, 28) skiełka, 29) szczelina między czołami wypełniona zaprawą murarską, fuga, 30) obwarz lejący od 0 do 300 na a.p.m.

PIONOWO: 1) stolica Chin, 2) dosant, 3) drzewy ziołiste, 4) miejsce walk bokserkich, 5) jaskinia, 6) z Rotterdamu, 7) roślina orobiona, 13) władca wstrów, 14) w pasie, 16) napój alkoholowy, 17) przodek byłd domowego, 18) część zbroi złożonej z napierśnika i naplecznika, 19) gromada plażników, 20) cykl rozgrywek, mistrzostw, 21) pro-

jekcyjny, 22) koń skrzydlaty, 23) moralność, 25) kawa rozpuszczalna.

Rozwiązania prosimy przysłać do dnia 4 lipca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 23

POZIOMO: 1) magnes, 2) wadim, 3) Akaba, 4) kangur, 10) rybał, 11) akant, 12) Albion, 13) Adonis, 18) anemon, 21) skalar, 24) trecha, 25) arena, 27) gepard, 28) skaza, 29) zaraza, 30) narada.

PIONOWO: 1) Mekka, 2) Negri, 3) saras, 4) gaza, 5) Warta, 6) obna, 7) moxy, 13) lin, 14) oko, 16) dok, 17) lin, 18) Apacz, 19) manna, 20) Niasa, 21) sagan, 22) amper, 23) radia, 25) chan.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 23, drogą losową nagrody otrzymują: Władysław Karas z Jodłownika oraz Janusz Mikiewicz z Nowego Sącza.

Nagrody książkowe przesyłamy pocztą.

HOROSKOP

BARAN: jeśli zdecydujesz się jeszcze na drobny wysiłek, możesz osiągnąć dużo więcej niż planowałeś — wielkie zmiany mogą zacząć się niewinnie.

BYK: w żadnym wypadku nie dawaj się wciągać w awantury, drobne intrzygi w rozgrywki, które — choć może ci interesują — ale nie przyniosą ci nic dobrego.

BLIŹNIĘTA: jeśli okaziesz komuś więcej uczuć, jeśli przełamiś swoje opory bądź fałszywą ambicję, możesz niedługo spodziewać się bardzo miłych chwili.

RAK: nie poddawaj się emocjom, nie reaguj gwałtownie nawet wtedy, gdy czujesz się bardzo zagrożony — lepiej zastanów się, jakie mechanizmy zostały uruchomione i jak powinieneś skutecznie działać.

LEW: sam się przekonałeś, że wiele można zrobić, jeśli tylko przyłożysz do roboty — idź za ciosem, spróbuj zlikwidować wszystkie zaległości.

PANNA: najłatwiej będzie przekonać, bo przed tobą trudny okres — jeśli tylko nie dasz się prowokować do nieprzemysłnych posunięć wszystko skończy się dobrze — ale bardzo uważaj.

WAGA: dokładnie wszystko zaplanuj i tak działaj! — nigdy nie decyduj się na działanie z przekory, wtedy najcięższej tracisz i nawet nie masz satysfakcji.

SKORPION: jeśli popatrzymy na wszystko z innej perspektywy, może okazać się, że wszystkie problemy nabierają innego wymiaru. W ten sposób możemy się ratować w wielu kłopotliwych sytuacjach.

STRZELEC: prognozy są bardzo pomyślne, ale bierz pod uwagę, że nie wszystko będzie zależało od ciebie — szukaj rozwiązania, tylko wybieraj rozsądne.

KOZIOROŻEC: nie prowokuj szczerych wyznań, bo mogą być dla ciebie bardzo niewygodne — lepiej udawać, że nie wiesz i robić swoje.

WODNIK: nie lekceważ cudzych uczuć, nie zmieniaj swoich postaw w stosunku do ważnej dla ciebie osoby — w ten sposób powodujesz tylko niepotrzebne konflikty i przedłużasz ich trwanie.

RYBY: bardzo uważaj! — możesz stracić wszystko, co dotychczas osiągnąłeś, tylko wierzysz w siebie, w swój osobisty umysł i umiejętności manipulowania ludźmi.

TADEUSZ DOŁĘGA-MOSTOWICZ

KARIERA NIKODEMA DYZMY

— 36 —

— Tak, Mierka w pawilonie, w parku, z sanitariuszami. Nie widuje go pan diałego, że lekceże zalecił na jak najdłuższe obcowanie z ludźmi, gdyż to pogorsza jego stan. Ale czy ja wiem, może użrzenie pana, kolegi z dawnych lat, nie zaszkodziłoby mu. Czy lubił-ście się wjażnienie?

— Owszem, żyliśmy ze sobą dobrze. — Iżne to ucieczyło. Uczepia się tego projektu i prosiąc Dyzmę, by nie wspominał o tym Kunickiemu, oświadczyła, że pójdą po obiedzie do pawilonu. Nikodem ocenił się i postanowił się wykręcić, lecz bojąc się wzburzyć podejrzania, musiał się zgodzić.

Gdy znaleźli się wśród drzew, Nima zarzuciła mu ramiona na szyję i przytuliła się pod całym ciałem. Nikodem, przejeżdżając obawami „wyspania” się, postawił ją od niechciana kilka razy.

— Tak mi dobrze z panem — mówiła — tak czuję się spokojna.

Wsunęła rękę pod ramię Nikodema. — Kobieta zawsze jest bluszczem — powiedziała w zamyśleniu — będzie marnie wesoła, pełniając po ziemi, jeżeli nie znajdzie silnego drzewa, do którym może wspinać się ku słońcu.

Dyzma pomyślał, że to jest bardzo dobre powiedzenie i że warto je zapamiętać.

Pawilon był mała willa w stylu odrodzenia, tak porośnięta winem, że tylko dźwieńcie przeświecała białość jej ścian. Przed nią na gladiol wysztywnionym trawniku ujrzał leżak i wyciągniętego na nim nieruchomo nadołgo hrabiego. Zbliżył się do niego, ale nie chciał i zaczął ujażdżać histerycznym szczełaniem, brzykotającym kaszel.

Ponimski ledwie odwrócił głowę i zmuszany oczy wśród szczerzenia przyglądał się nadciągającym przez chwilę. Nagle zerwał się na równe nogi, obciążając ubranie i wsadził monokl w oko.

— Dzień dobry, Zorzi — wyciągnął do ręki Nima. — Przyprowadziłam ci tego dawnego kolegę z Oksfordu. Poznajesz go?

Ponimski obrzucił ich głęboko niesłusnym spojrzeniem. Z wolna ucałował rękę siostry. Z wyrazu twarzy można było wywnioskować, że o-

bawiał się, czy jego apłisek nie został wykryty. Ponuro spojrział na Dyzmę i podał mu rękę.

— Poznaję, naturalnie, młó mł, parę kolego, że mnie pan odwiedził.

— Nagle odwrócił się do siostry.

— Wybac, ale zostaw nas samych. Zrozumiałe, że po tak długim roztaniu mam sobie wiele rzeczy do powiedzenia. Może posiedziś tu, a my się przejdziemy?

Nima nie oponowała. Spojrzała porozumiewawczo w oczy Nikodema i weszła do pawilonu.

Ponimski, ogłuszając się na wszystkie strony, odwrócił Dyzmę w pobliską alejkę i opierał ją palec wskazujący o jego pierś, zapytał z gniewem:

— Co to ma znaczyć? Niezłuk! Złokosmiewałam mnie przed Nima? Może i ta szula Kunik wie o wszystkim?

— Alé, bróń Boże, ani słowa nie powiedziałam Nikodemu.

— No, masz szczęście. A skąd ona wie, że przedstawiłam ci ciebie Przebysław? Jako kolegę z Oksfordu?

— Tęgo nie wie. A co do Oksfordu, to sam powiedziałem, że uczynię się tam. Tak wypadło z rozmowy.

Jestem tam nie tylko hochszapierem, ale w dołdoku głupcem. Przecież nie umiesz słuchać po angielsku!